

## Brugs- og monteringsanvisning Køleskab

















**Læs venligst** denne brugs- og monteringsanvisning inden opstilling, installation og ibrugtagning. Herved beskyttes personer, og skader på produktet undgås.

# Indhold

---

<b>Råd om sikkerhed og advarsler</b> .....	<b>4</b>	<b>Køle-/fryseskabet tændes og slukkes</b> .....	<b>34</b>
<b>Miljøbeskyttelse</b> .....	<b>13</b>	Inden første brug.....	34
Sådan spares der energi:.....	14	Køle-/fryseskabet tilsluttes .....	34
<b>Installation</b> .....	<b>15</b>	Vandbeholderen til forstøveren fyldes og sættes ind.....	34
Opstillingssted .....	15	Køle-/fryseskabet tændes .....	34
Krav til ventilation .....	16	Køle-/fryseskabet slukkes .....	34
Opstilling af flere køle-/fryseskabe ved siden af hinanden .....	16	Ved opmærksom på følgende ved længere fravær.....	34
Side-by-side installation (afhængig af model) .....	17	Krav til netværkstilslutning .....	35
Ændring af hængslingsside .....	17	Etablering af netværksforbindelse for 1. gang .....	35
Bestilling af trykte brugs- og monteringsanvisninger.....	17	Scan & Connect udføres .....	35
Køle-/fryseskabet opstilles .....	17	<b>Betjening</b> .....	<b>36</b>
Køle-/fryseskabet justeres .....	18	Korrekt temperatur.....	36
Køle-/fryseskabet integreres i en køkkenrække.....	18	Temperaturdisplay .....	36
Mål.....	21	Indstilling af temperatur .....	36
Eltilslutning.....	24	Anvendelse af Superkøl.....	37
<b>Beskrivelse af køle-/fryseskabet</b> ..	<b>25</b>	Opbevaring af madvarer i køleskabet .....	37
Oversigt .....	25	Forskellige køleområder.....	37
Startdisplay .....	27	Skal madvarer opbevares indpakket eller uindpakket?.....	38
Betjeningsmåde .....	27	Opbevaring af madvarer i PerfectFresh Active-zonen .....	39
Indstillings-mode  .....	28	PerfectFresh Active-zone .....	39
Køle-/fryseskabet indrettes .....	30	Skuffe med høj fugtighedsgrad ..	39
Hylde med finjustering flyttes....	30	Skuffe med lav fugtighedsgrad...	42
Hylde/flaskehylde flyttes .....	30		
Hylde/hylde med lys flyttes.....	30		
Delt hylde flyttes .....	30		
Delt hylde flyttes .....	31		
Flaskehylde flyttes .....	31		
Plads til en bageplade .....	31		
Sorteringsboks tages ud og sættes i igen .....	31		
Anvendelse af flaskehylde i skillepladen .....	32		
Active AirClean-filter flyttes .....	32		
Medfølgende tilbehør .....	32		
Ekstra tilbehør .....	32		

<b>Yderligere indstillinger</b> .....	<b>44</b>	<b>Informationer</b> .....	<b>67</b>
Forklaringer til de forskellige indstillinger.....	44	Konformitetserklæring.....	67
Party-mode  .....	44	Ophavsrettigheder og licenser.....	67
Holiday-mode  .....	44		
Låsefunktion  /  tilkobles.....	44		
Sabbat-mode  .....	45		
Ændring af tidsrum indtil dør- alarmen lyder  .....	45		
Netværkstilslutning .....	46		
Lydstyrken for alarm- og signal- lyde  /  ændres .....	47		
Displayets lysstyrke  ændres .	47		
Demo-mode  frakobles.....	47		
Indstillinger stilles tilbage til standardindstilling  .....	48		
Informationer  .....	48		
Indikator for udskiftning af lugt- filter  .....	48		
Rengørings-mode  .....	48		
<b>Rengøring og vedligeholdelse</b> .....	<b>49</b>		
Afrimning .....	49		
Rengøringsmidler .....	49		
Køle-/fryseskabet forberedes til rengøring.....	49		
Indvendig rengøring.....	49		
Rengøring af tilbehør i hånden eller i opvaskemaskine .....	50		
Tilbehør tages ud og skilles ad til rengøring.....	50		
Køle-/fryseskabets front og side- vægge rengøres .....	54		
Tætningslisten i døren rengøres .....	55		
Ventilationsåbninger rengøres .....	55		
Efter rengøring .....	55		
<b>Småfejl udbedres</b> .....	<b>56</b>		
Lys.....	61		
Støjårsager .....	62		
<b>Service / Garanti</b> .....	<b>64</b>		
Kontakt i tilfælde af fejl .....	64		
EPREL- database.....	64		
Miele Service .....	64		

## Råd om sikkerhed og advarsler

Køle-/fryseskabet opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. U hensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på personer og ting.

Læs venligst den medfølgende brugs- og monteringsanvisning grundigt, inden køle-/fryseskabet tages i brug. De indeholder vigtige anvisninger om indbygning, sikkerhed, brug og vedligeholdelse. Herved beskyttes personer, og skader på køle-/fryseskabet.

I overensstemmelse med norm IEC 60335-1 gør Miele udtrykkeligt opmærksom på, at alle tilgængelige informationer om installation af køle-/fryseskabet samt råd om sikkerhed og advarsler ubetinget skal læses og følges.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi disse anvisninger ikke er blevet fulgt.

Opbevar brugs- og monteringsanvisningen. Giv brugs- og monteringsanvisningen videre til en eventuel senere ejer.

### Retningslinjer vedrørende brugen

► Køle-/fryseskabet er beregnet til anvendelse i en almindelig husholdning og på husholdningslignende opstillingssteder som fx

- butikker, kontorer og lignende arbejdspladser
- landbrugsbedrifter
- til kundebrug på hoteller, moteller, pensionater o.l.

Køle-/fryseskabet er ikke beregnet til udendørs brug.

► Brug kun køleskabet til køling og opbevaring af madvarer i den almindelige husholdning.

Køleskabet er ikke egnet til nedfrysning af madvarer.

Det er ikke tilladt at anvende det til andre formål.

► Køle-/fryseskabet er ikke egnet til opbevaring og køling af medikamenter, blodplasma, laboratoriepræparater eller lignende stoffer eller produkter, der hører ind under medicindirektivet. Forkert anvendelse af køle-/fryseskabet kan medføre, at de opbevarede varer får skader eller bliver fordærvet. Desuden er køle-/fryseskabet ikke egnet til anvendelse på opstillingssteder, hvor der er fare for eksplosion.

Miele hæfter ikke for skader, der er opstået på grund af forkert brug eller betjening.

► Personer (inkl. børn), der på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene køle-/fryseskabet sikkert, må ikke anvende det uden opsyn.

Disse personer må kun anvende køle-/fryseskabet uden opsyn, hvis de er informeret om dets funktioner, så de kan betjene det sikkert, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

### Børn i huset

► Børn under 8 år skal holdes væk fra køle-/fryseskabet, medmindre der holdes konstant opsyn med dem.

► Børn på 8 år eller derover må kun bruge køle-/fryseskabet uden opsyn, hvis de er informeret om dets funktioner, så de kan betjene det sikkert, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

► Børn må ikke rengøre eller vedligeholde køle-/fryseskabet uden opsyn.

► Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af køle-/fryseskabet. Lad dem aldrig lege med køle-/fryseskabet.

► Risiko for kvælning. Børn kan under leg vikle sig ind i emballagematerialer (fx folier) eller trække emballagematerialet over hovedet og blive kvælt. Opbevar emballagedele uden for børns rækkevidde.

### Teknisk sikkerhed

► Kølemiddelkredsløbet er kontrolleret for tæthed. Køle-/fryseskabet overholder de relevante sikkerhedsbestemmelser samt de gældende EU-retningslinjer.



Hvis kølekredsløbet er beskadiget: Kølemiddel og olie kan slippe ud og antændes.

► Advarsel: Brandfare/brændbare materialer. Dette symbol findes på kompressoren og gør opmærksom på brændbare materialer. Fjern ikke dette mærkat.

## Råd om sikkerhed og advarsler

---

Det indeholdte kølemiddel (oplysninger på typeskiltet) er miljøvenligt, men brandfarligt.

Anvendelse af dette miljøvenlige kølemiddel fører til delvis forhøjelse af driftslydene. Ud over lyde fra kompressoren kan der forekomme strømningslyde fra hele kølekredsløbet. Dette kan desværre ikke undgås, men har ingen indflydelse på køle-/fryseskabets funktion.

Sørg for, at ingen dele i kølekredsløbet bliver beskadiget under transport og ved indbygning/opstilling af køle-/fryseskabet. Sprøjtning af kølemiddel kan forårsage øjenskader, og kølemiddel, der slipper ud, kan antænde.

Ved beskadigelser:

- Undgå alle former for åben ild.
- Afbryd strømmen til køle-/fryseskabet.
- Sørg for udluftning i nogle minutter af rummet, hvor køle-/fryseskabet står.
- Kontakt Miele Service (kontaktinformation findes på omslaget).

► Jo mere kølemiddel, der er i et køle-/fryseskab, desto større skal det rum være, hvori det opstilles. I tilfælde af lækage kan der i små rum dannes en brændbar gas-/luftblanding. Rummet skal være min 1 m<sup>3</sup> pr. 8 g kølemiddel. Mængden af kølemiddel står på typeskiltet indvendigt i køle-/fryseskabet.

► Hvis ventilationsåbningerne er tildækket eller blokeret, kan der dannes en brændbar gas-luft-blanding, hvis kølekredsløbet beskadiges. Overhold altid de angivne ventilationsåbninger-/arealer. Ventilationsåbningerne må ikke tildækkes eller lukkes.

► De tilslutningsdata (sikring, frekvens, spænding), der er angivet på køle-/fryseskabets typeskilt, skal ubetinget stemme overens med de eksisterende forhold på opstillingsstedet, så der ikke opstår skader på køle-/fryseskabet. Kontroller dette før tilslutning. I tvivlstilfælde bør man kontakte en elinstallatør.

► Køle-/fryseskabets elektriske sikkerhed kan kun garanteres, når der er etableret forskriftsmæssig jordforbindelse. Denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning skal være i orden. I tvivlstilfælde bør elinstallationen kontrolleres af en fagmand.

► Midlertidig eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværkssynkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende.

Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

► Stikkontakten skal være let tilgængelig og skal så vidt muligt ikke være anbragt bag køle-/fryseskabet.

► Hvis tilslutningsledningen er beskadiget, skal køle-/fryseskabet straks tages ud af stikkontakten. Kontakt Miele Service.

► En beskadiget tilslutningsledning må kun udskiftes med en speciel tilslutningsledning af samme type (kan købes i Miele's webshop eller ved henvendelse til vores kundecenter). Af sikkerhedsmæssige grunde må ledningen kun udskiftes af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

► Multistikdåser og forlængerledninger giver ikke den nødvendige sikkerhed (risiko for brand) og bør derfor ikke anvendes ved tilslutning af køle-/fryseskabet.

► Hvis de spændingsførende dele eller nettilslutningsledningen udsættes for fugt, kan der opstå kortslutning. Opstil derfor ikke køle-/fryseskabet i områder med fugt eller vandsprøjt (fx garager, vaskekældre etc.).

► Dette køle-/fryseskab må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe).

► Et beskadiget køle-/fryseskab kan betyde fare for sikkerheden. Kontroller derfor køle-/fryseskabet for synlige skader, inden det opstilles. Tag aldrig et beskadiget køle-/fryseskab i brug.

► Dette køle-/fryseskab er ikke beregnet til indbygning.

► Køle-/fryseskabet skal være afbrudt fra elnettet under installation, vedligeholdelse og reparation. Det er kun afbrudt fra elnettet, når en af følgende betingelser er opfyldt:

## Råd om sikkerhed og advarsler

---

- sikringerne i installationen er slået fra, eller
- skruesikringerne i installationen er skruet helt ud, eller
- stikket er trukket ud. Træk ikke i ledningen på tilslutningsledninger med netstik, men i stikket, når køle-/fryseskabet skal afbrydes fra elnettet.

▶ Vedligeholdelsearbejde eller reparationer foretaget af ukyndige kan medføre betydelig risiko for brugeren, og producenten kan ikke gøre ansvarlig for skader som følge heraf.

Installations- og vedligeholdelsearbejde eller reparationer må kun udføres af en uddannet fagmand eller af Miele Service.

▶ Reparation af køle-/fryseskabet inden garantiens udløb bør kun foretages af Miele Service eller en anden uddannet fagmand, da eventuelle efterfølgende skader ellers ikke er omfattet af Miele's garanti.

▶ Vi anbefaler at udskifte defekte komponenter med originale reservedele. Ved korrekt montering af originale reservedele garanterer Miele, at sikkerhedskravene opfyldes i fuldt omfang og omfattes af Miele's garanti.

▶ Dette køle-/fryseskab er på grund af specielle krav (fx mht. temperatur, fugtighed, kemisk resistens, slidstyrke og vibration) udstyret med en speciel pære. Pæren må kun anvendes til det påtænkte formål. Pæren er ikke egnet til oplysning af rum. Af sikkerhedsmæssige grunde må udskiftning kun foretages af Miele Service eller en anden uddannet fagmand. Dette køle-/fryseskab indeholder flere lyskilder, som min. er energieffektivitetsklasse F.

### Installation

▶ Følg ubetinget vedlagte monteringsanvisning ved installation af køle-/fryseskabet.

▶ Foretag ændring af hængslingssiden (om nødvendigt) iht. monteringsanvisning.

▶ Køle-/fryseskabe med et "S" i modelbetegnelsen kan opstilles ved siden af hinanden som side-by-side-kombination:

- Udfør opstillingen iht. medfølgende monteringsanvisning.
- Dørhængslingen skal ikke ændres, da køle-/fryseskabenes placering er forudbestemt.

▶ Bær altid beskyttelseshandsker ved transport og opstilling af køle-/fryseskabet.

- ▶ Køle-/fryseskabet er meget tungt og har tendens til at vippe forover, når døren/dørene er åbne.
  - Transporter eller flyt køle-/fryseskabet med mindst 2 personer.
  - Foretag ændring af hængslingssiden med mindst 2 personer.
  - Opstil køle-/fryseskabet med mindst 2 personer.
  - Lad aldrig køle-/fryseskabet være uden opsyn under installationen.

### Den daglige brug

- ▶ Køle-/fryseskabet er beregnet til en bestemt klimaklasse (omgivelsestemperaturområde), hvis grænser absolut skal overholdes. Klimaklassen står på typeskiltet inde i køle-/fryseskabet. En lavere omgivelsestemperatur medfører, at kompressoren står stille i længere tid, så køle-/fryseskabet ikke kan opretholde den nødvendige temperatur.
- ▶ Ventilationsåbningerne må ikke tildækkes eller lukkes. Så er der ikke længere garanti for en ordentlig luftstrøm. Energiforbruget stiger, og komponenter kan blive beskadiget som følge heraf.
- ▶ Fare for beskadigelse på grund af fedt- eller olieholdige madvarer. Hvis der opbevares fedt- eller olieholdige madvarer i køle-/fryseskabet eller køle-/fryseskabets dør, skal man sørge for, at eventuelt fedt eller olie, der løber ud, ikke kommer i berøring med køle-/fryseskabets plastdele. Der kan opstå spændingsrevner i plastbelægningen.
- ▶ Brand- og eksplosionsfare på grund af antændelige gasblandinger. Opbevar aldrig eksplosive stoffer eller produkter med brændbare drivgasser (fx spraydåser) i køle-/fryseskabet! Antændelige gasblandinger kan forårsage brandfare pga. de elektriske komponenter. Disse spraydåser kan genkendes på det påtrykte indhold eller et flammesymbol. Udtrængende gas kan antændes af elektriske komponenter.
- ▶ Risiko for eksplosion. Brug aldrig elektriske apparater i køle-/fryseskabet (fx til fremstilling af softice). Det kan forårsage gnistdannelse.
- ▶ Risiko for at komme til skade og for beskadigelse. Opbevar aldrig dåser og flasker med kulsyreholdige drikkevarer eller med væsker, der kan fryse, i frysezone. Dåser og flasker kan eksplodere. Risiko for kvæstelser og beskadigelse! Dåserne eller flaskerne kan eksplodere.
- ▶ Risiko for at komme til skade og for beskadigelse. Flasker, der lægges i frysezone til lynafkøling, skal tages ud senest efter en time. Flaskerne kan eksplodere.

## Råd om sikkerhed og advarsler

---

- ▶ Risiko for at komme til skade. Rør ikke frysevarerne og metaldele med våde hænder. Hænderne kan fryse fast.
- ▶ Risiko for at komme til skade. Tag aldrig isterninger eller is - specielt ikke vandis - direkte fra fryseskabet ind i munden. På grund af den meget lave temperatur kan læber og tunge fryse fast.
- ▶ Let eller helt optøede madvarer må aldrig genfryses. Brug dem så hurtigt som muligt, da de ellers mister næringsværdi og fordærvs. Kogt eller stegt kan de optøede madvarer dog genfryses.
- ▶ Der kan være risiko for madforgiftning ved at spise madvarer, der har ligget for længe i køle-/fryseskabet. Hvor længe madvarerne kan opbevares i køle-/fryseskabet afhænger af mange faktorer, som fx hvor friske de er, og af kvaliteten samt af temperaturen i køle-/fryseskabet. Vær opmærksom på fødevarerproducenternes opbevaringsanvisninger og datomærkning!

### Produkter i rustfrit stål:

- ▶ Klæb ikke notespapir (fx post-it), transparent tape, afdækningstape eller andre klæbemidler på stålfladerne. Stålfladerne vil blive beskadiget af klæbemidlet og miste den beskyttende, smudsafvisende virkning.
- ▶ Overfladen er modtagelig for ridser. Selv magneter kan forårsage ridser.

### Tilbehør og reservedele

- ▶ Vi anbefaler at anvende originalt Miele-tilbehør. Hvis andre dele monteres, kan reklamationsretten, garantien og/eller produktansvaret bortfalde.
- ▶ Mieles originale reservedele lagerføres i mindst 10 år og op til 15 år efter, at produktionen af dit køle-/fryseskab er ophørt.

### Rengøring og vedligeholdelse

- ▶ Brug ikke olie eller fedt på dørlisten. Det gør den med tiden porøs.
- ▶ Brug aldrig et damprengøringsapparat til rengøring og afrimning af køle-/fryseskabet. Dampen kan trænge ind til de spændingsførende dele og medføre kortslutning.
- ▶ Advarsel Anvend ingen mekaniske eller andre hjælpemidler til fremskyndelse af afrimningen, hvis disse ikke er anbefalet af producenten,

► Spidse eller skarpe genstande kan beskadige køleelementerne, så køle-/fryseskabet ikke kan anvendes. Brug derfor aldrig spidse eller skarpe genstande til at

- fjerne rim eller is med
- løsne fastfrosne isbakker eller madvarer med.

► Brug aldrig en elektrisk varmekilde eller stearinlys til optøning. Plastdelene kan blive beskadiget.

► Brug ikke optøningsspray eller midler til afrimning. Brug ikke optøningsspray og midler til afrimning, da de kan danne eksplosive gasser, indeholde opløsnings- eller drivmidler, der er skadelige for plastdelene, eller være sundhedsskadelige.

### **Transport**

► Transporter altid køle-/fryseskabet opretstående og i transportemballagen for at undgå skader.

► Risiko for at komme til skade og for beskadigelse. Transporter køle-/fryseskabet med hjælp fra en anden person, da det er meget tungt.

### **Bortskaffelse af et gammelt køle-/fryseskab**

► Børn kan under leg lukke sig inde i køle-/fryseskabet og blive kvalt.

- Demonter dørene på køle-/fryseskabet.
- Tag skufferne ud.
- Lad hylderne blive i køle-/fryseskabet, så børn ikke let kan kravle ind.
- Gør låsen på det gamle køle-/fryseskab ubrugelig. Hermed forhindres, at legende børn kan spærre sig inde og komme i livsfare.

► Fare for elektrisk stød!

- Klip stikket af tilslutningsledningen.
- Klip tilslutningsledningen af det gamle produkt.

Bortskaf stikket og nettillutningsledningen fra det gamle produkt.

► Under og efter bortskaffelse skal du sørge for, at køle-/fryseskabet ikke er placeret i nærheden af benzin eller andre brændbare gasser og væsker.

## Råd om sikkerhed og advarsler

---

► Brandfare på grund af udtrængende olie eller kølemiddel. Kølemidlet og olien er brændfarlige. Udtrængende kølemiddel eller olie kan antændes, hvis koncentrationen er høj nok, og den kommer i kontakt med en ekstern varmekilde.

Sørg under bortskaffelsen for, at kølekredsløbet ikke bliver beskadiget. Dette forhindrer ukontrolleret udslip af kølemiddel (oplysninger på typeskiltet) og olie.

► Kølemiddel kan ved uheld forårsage øjenskader! Sørg derfor for ikke at beskadige dele af kølesystemet, fx ved at

- stikke hul på kølemiddelkanalerne
- knække rørene
- kradse overfladebelægningen af.

### Symbol på kompressoren (afhængig af model)

Denne advarsel er kun relevant ved genanvendelse af dele. Ved normal brug af køle-/fryseskabet er der ingen risiko.



► Olien i kompressoren kan være livsfarlig, hvis den sluges eller kommer i luftvejene.

## Bortskaffelse af emballagen

Emballagen er udformet til håndtering af produktet og beskytter det mod transportskader. Emballagematerialerne er valgt med henblik på at muliggøre genanvendelse og korrekt affaldshåndtering.

Genbrug af emballagematerialer kan bidrage til at spare råstoffer og reducere affaldmængder. Brug materialespecifikke indsamlings- og returneringsmuligheder for genbrugsmaterialer.

## Bortskaffelse af det gamle produkt

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også bestemte stoffer, blandinger og komponenter, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan de skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke det gamle produkt med husholdningsaffaldet.



Sørg for, at dit køle-/fryseskab ikke bliver beskadiget under transporten til bortskaffelsesstedet.

Det sikres således, at kølemidlet i kølekredsløbet og olien i kompressoren ikke kan sive ud.

Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste officielle opsamlingssted for elektriske og elektroniske produkter eller på kommunens genbrugsstation. Det er kundens eget ansvar at sørge for at fjerne eventuelle personrelaterede data fra det produkt, der skal bortskaffes. Du er lovmæssigt forpligtet til at fjerne brugte batterier og akkumulatører, der ikke er

fast indkapslet i produktet, samt pærer, der kan fjernes uden at blive ødelagt. Aflever disse på et opsamlingssted/genbrugsstationen, hvor de kan indleveres uden omkostninger. Sørg for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det fjernes.


# Miljøbeskyttelse

---

## Sådan spares der energi:


- Opstillingssted** Køle-/fryseskabet skal ved højere rumtemperaturer køle hyppigere og forbruger derved mere energi. Derfor:
- Opstil køle-/fryseskabet i et godt ventileret rum.
  - Opstil ikke køle-/fryseskabet ved siden af en varmekilde (radiator, komfur).
  - Beskyt køle-/fryseskabet mod direkte sollys.
  - Sørg for en ideel omgivelsestemperatur omkring 20 °C.
  - Rengør regelmæssigt ventilationsåbningerne/-arealerne for støv.
- Temperaturindstilling** Jo koldere den indstillede temperatur er, desto højere bliver energiforbruget. Følgende indstillinger anbefales:
- Kølezone 4 til 5 °C.
  - PerfectFresh Active-Zone tæt på 0 °C.
- Brug** Når der lukkes varme ind, og luftcirkulationen hindres, øges energiforbruget. Derfor:
- Åbn altid kun køle-/fryseskabets dør/døre så kortvarigt som muligt. Sørg for at sortere madvarerne, så de er hurtigere at tage ud.
  - Luk køle-/fryseskabets dør/døre helt i, efter de har været åbnet.
  - Lad varme mad- og drikkevarer køle ned, inden mad- og drikkevarerne lægges ind i køle-/fryseskabet.
  - Ved anbringelse i køle-/fryseskabet skal madvarerne være pakket ind eller godt tildækket.
  - Hylderne må ikke overfyldes. Luften skal kunne cirkulere imellem dem.
  - Optø frysevarer i kølezone.
  - Placer skuffer, hylde og dørhylde som ved levering.
  - Hold en afstand på 25 mm mellem produktets bagvæg og væggen.

## Opstillingssted

 Fare for brand og beskadigelse på grund af varmeafgivende produkter. Varmeafgivende produkter kan antændes og sætte ild til køle-/fryseskabet.


Tilslutningsledningen må ikke komme i kontakt med varmekilder.

Stil ikke varmeafgivende apparater såsom miniovne, dobbeltkogeplader eller toastmaskiner på køle-/fryseskabet.

 Risiko for brand og beskadigelse på grund af åbne flammer.

Åbne flammer kan sætte køle-/fryseskabet i brand.

Undgå åbne flammer, fx lys, i nærheden af køle-/fryseskabet.

 Risiko for brand og skader på grund af forkert installation.

Hvis stikket og tilslutningsledningen rører ved køle-/fryseskabets bagside, kan stik og tilslutningsledning blive beskadiget af vibrationer og forårsage kortslutning.


Stikket eller tilslutningsledninger må ikke berøre køle-/fryseskabet.

Tilslutningsledninger må ikke komme i klemme eller beskadiges.

Tilslut ikke andre produkter til stik-kontakterne bag på køle-/fryseskabet.

Anbring og anvend ikke multistikdåser, fordelingslister eller andre elektroniske enheder (halogentransformatorer) i det bageste område.

Gulvet på opstillingsstedet skal være plant og lige og skal have samme højde som det omkringliggende gulv.

 Fare for beskadigelse på grund af høj luftfugtighed.

Ved høj luftfugtighed kan der dannes kondensat på køle-/fryseskabets ydervægge.

Dette kondensvand kan medføre korrosion på ydervæggene.

For at forebygge dette anbefales det at opstille køle-/fryseskabet i et tørt rum med aircondition og/eller rum med tilstrækkelig ventilation.

Kontroller efter indbygning/opstilling, at køle-/fryseskabets dør/døre kan lukkes rigtigt, og at køle-/fryseskabet er indbygget/opstillet iht. anvisningerne. De anførte ventilationsåbninger-/arealer skal overholdes.

Vær ved opstilling af køle-/fryseskabet opmærksom på, at dets energiforbrug øges, hvis det opstilles lige ved siden af en radiator, et komfur, en ovn eller en anden varmekilde. Opstil det heller ikke et sted, hvor det udsættes for direkte sol. Højere omgivelsestemperaturer øger energiforbruget, da kompressoren kører i længere tid.

### Klimaklasse

Køle-/fryseskabet er beregnet til en bestemt klimaklasse (omgivelsestemperaturområde), hvis grænser absolut skal overholdes. Klimaklassen står på typeskiltet inde i køle-/fryseskabet.

Et tørt og godt ventileret rum er velegnet.

# Installation

Klimaklasse	Omgivelsestemperatur
SN	10 til 32 °C
N	16 til 32 °C
ST	16 til 38 °C
T	16 til 43 °C
SN-ST	10 til 38 °C
SN-T	10 til 43 °C

Ved en lavere omgivelsestemperatur står kompressoren længere tid stille. Det kan give højere temperaturer i køleskabet og give følgeskader.

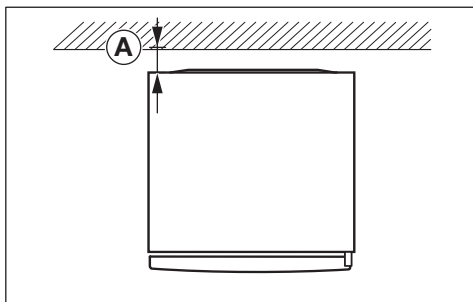
## Krav til ventilation

⚠ Risiko for brand og skader på grund af utilstrækkelig ventilation. Hvis køle-/fryseskabet ikke er tilstrækkeligt ventileret, vil kompressoren starte oftere og køre i længere tid. Dette fører til øget energiforbrug og en højere driftstemperatur for kompressoren. Dette kan resultere i skader på køle-/fryseskabet.

Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring køle-/fryseskabet. Overhold altid de foreskrevne ventilationsåbninger.

Ventilationsåbningerne må ikke tildækkes eller lukkes.

Rengør ventilationsområderne regelmæssigt for at fjerne støv og snavs.



Energiforbruget blev bestemt med en afstand  $\textcircled{A}$  = 25 mm mellem produktets bagvæg og væggen. Hvis afstanden til væggen er mindre end 25 mm, opretholdes køle-/fryseskabets funktionalitet, men energiforbruget stiger en smule. Der kan også dannes kondens ved høje omgivelsestemperaturer.

Luften på bagsiden af køle-/fryseskabet opvarmes. Derfor skal der være tilstrækkelig ventilation (se afsnittet Mål).

## Opstilling af flere køle-/fryseskabe ved siden af hinanden

⚠ Fare for beskadigelse på grund af kondensvand på køle-/fryseskabets ydervægge.

Ved høj luftfugtighed kan der dannes kondensvand mellem køle-/fryseskabenes ydervægge, som kan medføre korrosion.

Opstil principielt **ikke** et køle-/fryseskab **direkte** ved siden af andre køle-/fryseskabe.

Der skal være en afstand på min. 70 mm mellem køle-/fryseskabene.

## Side-by-side installation (afhængig af model)


Dit fryseskab kan opstilles til venstre ved siden af et andet køleskab, da det er udstyret med integreret opvarmning i højre sidevæg (se afsnittet Mål).

Køleskabet skal ligeledes være udstyret med integreret opvarmning i venstre sidevæg.

**Tip:** Spørg Miele-forhandleren, hvilke kombinationer dette køle-/fryseskab kan indgå i.


Afhængigt af model følger der et Side-by-side ombygningsæt med fryseskabet. Den medfølgende monteringsanvisning beskriver, hvordan køle-/fryseskabene opstilles ved siden af hinanden.

## Ændring af hængslingsside

 Risiko for at komme til skade og for beskadigelse på grund af dørens vægt.


Hvis ændring af hængslingssiden foretages af en enkelt person, er der større fare for at komme til skade og for beskadigelse.

Sørg for at være to personer om at ændre hængslingssiden.

 Risiko for beskadigelse af elektriske komponenter.

Der er strømførende komponenter på dørhængslet (afhængigt af model).

Træk stikket ud, inden dørens hængslingsside ændres.

 Foretag ændring af hængslingssiden i overensstemmelse med monteringsanvisningen (se QR-koden).




M.-Nr. 12083750

## Bestilling af trykte brugs- og monteringsanvisninger

Du kan bestille trykte brugs- og monteringsanvisninger gratis fra Miele.


Alle Miele's kontaktoplysninger findes i slutningen af dette dokument. Oplys modelbetegnelsen og serienummeret på typeskiltet.

## Køle-/fryseskabet opstilles

 Risiko for at komme til skade og for beskadigelse, hvis køle-/fryseskabet vippes.

Hvis køle-/fryseskabet opstilles af en enkelt person, er der fare for at komme til skade og for beskadigelse.

Sørg for at være 2 personer om at opstille køle-/fryseskabet.

 Risiko for beskadigelse af døren, hvis den trykkes ind.

Køle-/fryseskabets dør kan slå mod en væg og derved blive beskadiget. Monter de medfølgende døråbningsbegrænsere, inden køle-/fryseskabet opstilles.

Sørg for, at køle-/fryseskabet ikke kan støde mod en væg, fx ved at anvende dørstopper af filt på væggen.

# Installation

**⚠** Risiko for beskadigelse af gulvet. Flytning af køle-/fryseskabet kan medføre beskadigelser på gulvet. Flyt køle-/fryseskabet forsigtigt på sarte gulve for ikke at beskadige gulvet.

For at gøre det nemmere at opstille køle-/fryseskabet er det på bagsiden udstyret med transportgreb foroven og transporthjul forned (afhængig af model).

Køle-/fryseskabet skal være tomt, når det opstilles.

- Tilslut køle-/fryseskabet til elnettet, som beskrevet i afsnittet Eltilslutning.
- Flyt forsigtigt køle-/fryseskabet til opstillingsstedet.
- Placer køle-/fryseskabet med bagsiden vendt mod væggen, og overhold den nødvendige afstand.

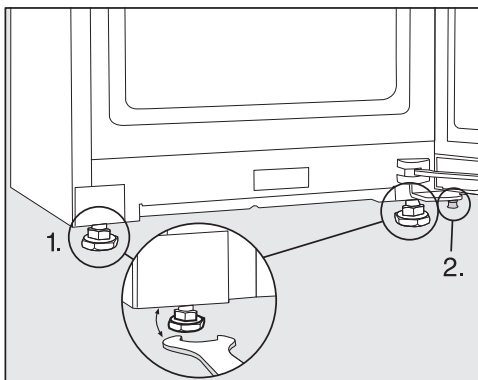
## Køle-/fryseskabet justeres

**⚠** Risiko for beskadigelse og tilskadekomst, hvis køle-/fryseskabets dør falder ud, eller køle-/fryseskabet tipper.

Hvis det ekstra justerbare ben på det nederste hængselbeslag ikke støtter rigtigt på gulvet, kan køle-/fryseskabets dør falde ud, eller køle-/fryseskabet kan tippe.

Skrud det justerbare ben så langt ud med den medfølgende gaffelnøgle, at benet støtter på gulvet.

Drej herefter det justerbare ben yderligere 90° ud.



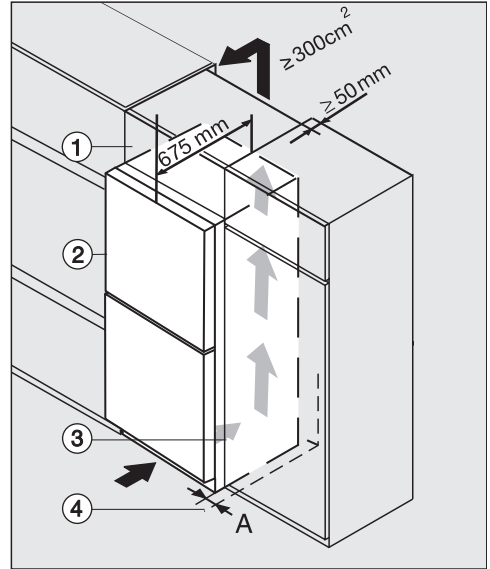
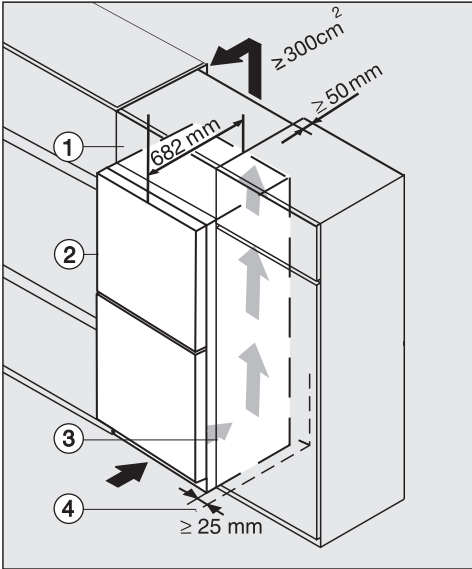
- Juster køle-/fryseskabet med et vaterpas og den medfølgende gaffelnøgle, og understøt døren.

1. Juster de forreste justerbare ben.
2. Skru det ekstra justerbare ben så langt ud, at det støtter på gulvet. Drej herefter det justerbare ben yderligere 90° ud.

## Køle-/fryseskabet integreres i en køkkenrække

Køle-/fryseskabet kan integreres sammen med køkkenskabe.

Energiforbruget blev bestemt med en afstand på 25 mm mellem produktets bagvæg og væggen. Hvis afstanden til væggen er mindre end 25 mm, oprettholdes køle-/fryseskabets funktionalitet, men energiforbruget stiger en smule. Der kan også dannes kondens ved høje omgivelsestemperaturer.



Køle-/fryseskab med glasfront  
K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **obsw/mat, bb, brws, bs, grgr**

- ① Overskab
- ② Køle-/fryseskab, dørdybde = 82 mm
- ③ Køkkenskab
- ④ Væg

K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **edst/cs, ws, bst, el**

- ① Overskab
- ② Køle-/fryseskab, dørdybde = 75 mm
- ③ Køkkenskab
- ④ Væg

**A** = 25 mm (med greb)/60 mm (med greb)

⚠ Risiko for brand og skader på grund af utilstrækkelig ventilation. Hvis køle-/fryseskabet ikke er tilstrækkeligt ventileret, vil kompressoren starte oftere og køre i længere tid. Dette fører til øget energiforbrug og en højere driftstemperatur for kompressoren. Dette kan resultere i skader på køle-/fryseskabet. Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring køle-/fryseskabet. Overhold altid de foreskrevne ventilationsåbninger. Ventilationsåbningerne må ikke tildækkes eller lukkes. Rengør ventilationsområderne regelmæssigt for at fjerne støv og snavs.

# Installation

---

Jo større ventilationsarealerne er, desto mere energibesparende er kompressoren.

- Opstil køle-/fryseskabet ved siden af køkkenskabet.
- I forhold til køkkenskabsfronten skal køle-/fryseskabets front rage min. dør-dybden frem. Derved kan køle-/fryseskabets dør åbnes og lukkes uden problemer.
- Ved opstilling af køle-/fryseskabet ved siden af en væg ④ kræves der i hængslings siden en afstand (**A**) mellem væggen ④ og køle-/fryseskabet ②.
- For at tilpasse køle-/fryseskabet til køkkenmodulerne kan der monteres et overskab ① over køle-/fryseskabet.

Der skal være en ventilationskanal med en dybde på 50 mm over hele skabets bredde.

Ventilationsarealet under loftet skal være min. 300 cm<sup>2</sup>, så den opvarmede luft kan trænge uhindret ud.

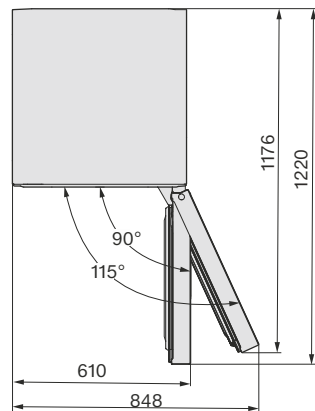
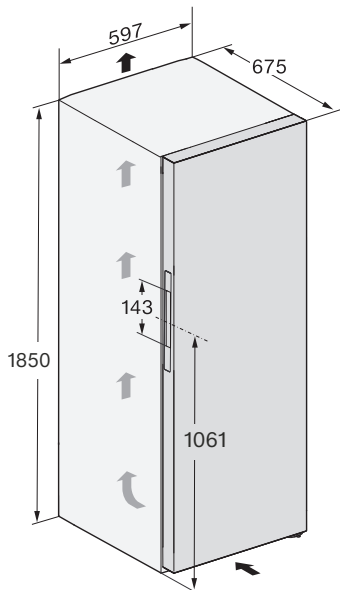
## Mål

### Opstillingsmål/set oppefra

KS 4887 ... edt/cs

Alle mål er angivet i mm.

De angivne ventilationsåbninger-/arealer skal holdes fri for at garantere korrekt funktion af køle-/fryseskabet.



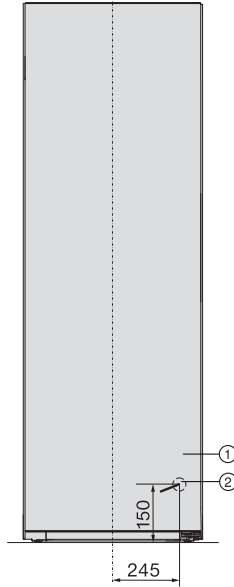
# Installation

---

## Tilslutninger

KS 4887 ... edt/cs

Alle mål er angivet i mm.



- ① Set forfra
- ② Tilslutningsledning, længde = 2.000 mm  
En længere tilslutningsledning kan købes ved henvendelse til Miele Kundecenter.

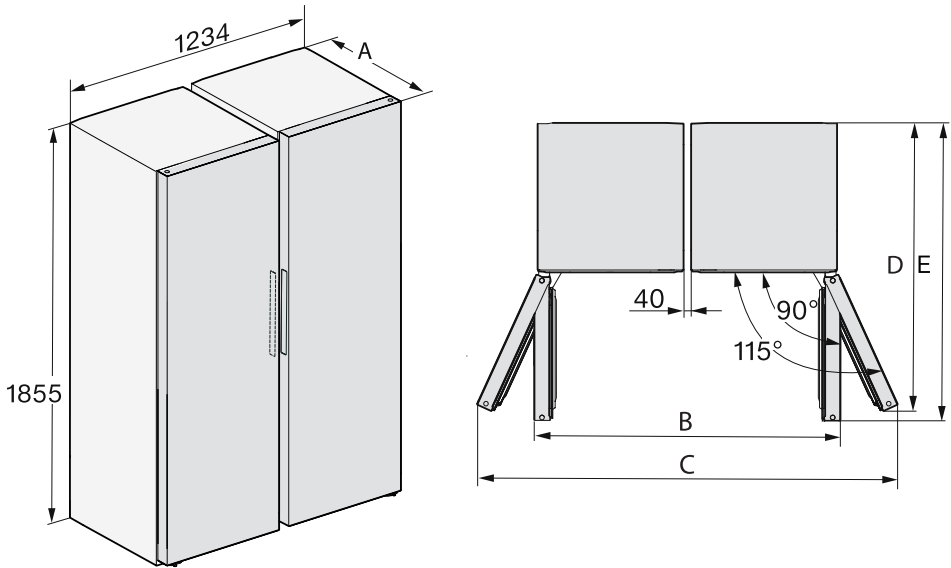
## Opstillingsmål/set oppefra

FNS 4882 ... edt/cs + KS 4887 ... edt/cs

Yderligere information fremgår af afsnittet "Opstilling af flere køle-/fryseskabe - Side-by-side-opstilling" og monteringsanvisningen, som er vedlagt side-by-side-monteringsættet.

Alle mål er angivet i mm.

De angivne ventilationsåbninger-/arealer skal holdes fri for at garantere korrekt funktion af køle-/fryseskabene.



	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>
FNS 4882 ... edt/cs + KS 4887 ... edt/cs	675	1260	1736	1176	1220

# Installation

## Eltilslutning

Køle-/fryseskabet leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da køle-/fryseskabet derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en uddannet fagmand. Alternativt kan der anvendes en adapter til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordingsystem. En sådan kan købes ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).


Opstil køle-/fryseskabet, så stikkontakten er frit tilgængelig. Hvis stikkontakten ikke er frit tilgængelig, skal produktet kunne afbrydes på gruppeafbryderen.

⚠ Brandfare på grund af overopvarmning.

Hvis køle-/fryseskabet anvendes med stikdåser eller forlængerledninger kan det medføre overbelastning af ledningerne.

Af sikkerhedsgrunde må der ikke anvendes stikdåser eller forlængerledning.

Den elektriske montering skal foretages af en uddannet fagmand i henhold til Stærkstrømsbekendtgørelsen.

Af sikkerhedsårsager anbefaler vi, at der anvendes et HPFI-relæ af typen  i husinstallationen til eltilslutning af køle-/fryseskabet.

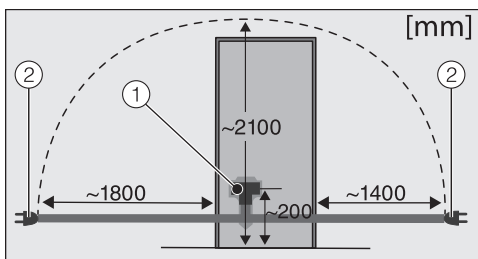
En beskadiget tilslutningsledning må kun udskiftes med en speciel tilslutningsledning af samme type (kan købes ved henvendelse til vores kundecenter). Af sikkerhedsmæssige grunde må ledningen kun udskiftes af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

Nominal effekt og sikring fremgår af denne brugsanvisning eller typeskiltet. Sammenlign disse oplysninger med dataene for eltilslutning på opstillingsstedet. I tvivlstilfælde bør man kontakte en uddannet el-fagmand.

Forbigående eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværkssynkron energiforsyningsystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningsystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende. Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

**Skal ekstrabeskyttes, jf. Stærkstrømsbekendtgørelsen.**

## Køle-/fryseskabet tilsluttes



Køle-/fryseskabets bagside

- ① Køle-/fryseskabstik
- ② Netstik

■ Sæt stikket i.

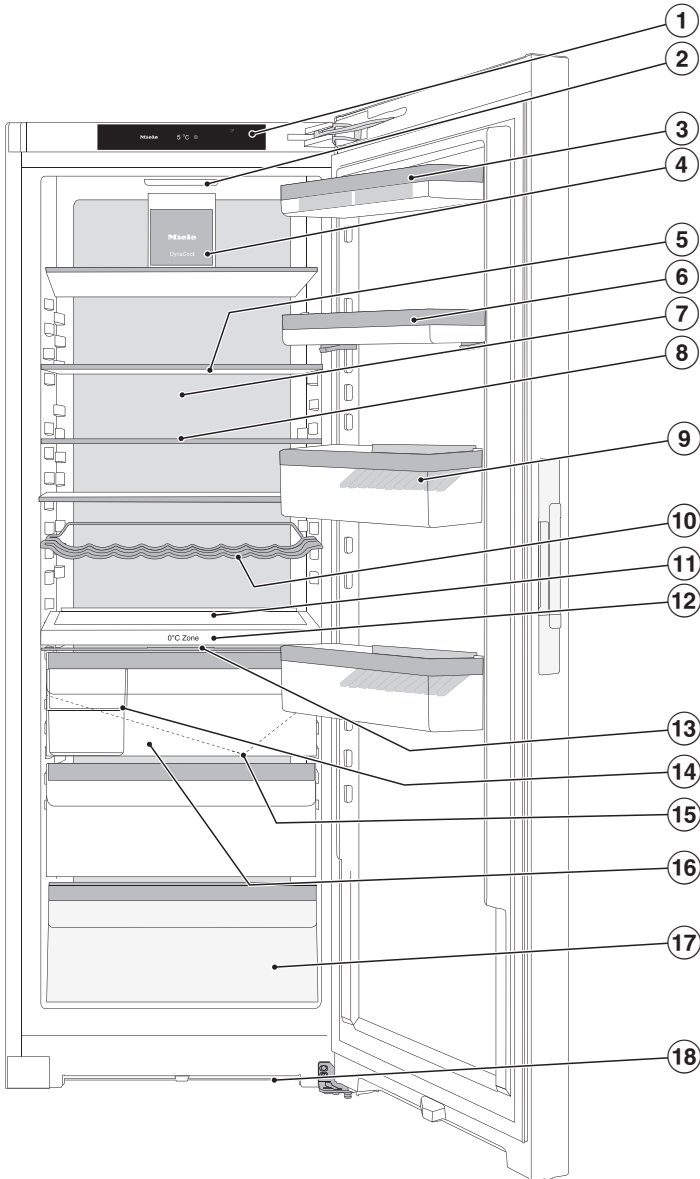
Sørg for, at stikket sidder rigtigt.

■ Sæt køle-/fryseskabets stik i stikkontakten (skal ekstrabeskyttes, jf. Stærkstrømsbekendtgørelsen).

Køle-/fryseskabet er nu tilsluttet til elnettet.

# Beskrivelse af køle-/fryseskabet

## Oversigt



Denne illustration viser et eksempel på en model.

## Beskrivelse af køle-/fryseskabet

---

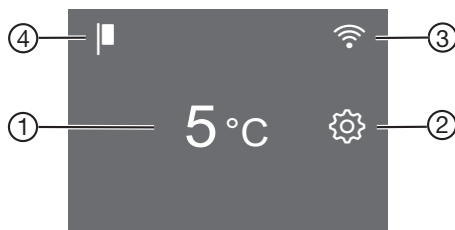
- ① Display
- ② Lys
- ③ Dørhylde med æggebakke
- ④ Ventilator med lys
- ⑤ Hylde med lys (FlexiLight 2.0)
- ⑥ Hylde med finjustering:  
Flyt hyldens højde individuelt, mens den er fyldt, og skab plads til høje flasker.
- ⑦ Tør bagvæg til forhindring af kondensdannelse
- ⑧ Delt hylde (FlexiBoard):  
Skub den forreste halve glasplade bagud og skab plads til høje beholdere i det forreste område.
- ⑨ Flaskehylde med flaskeholder:  
Du kan flytte flaskeholderen til højre eller venstre og skabe plads til drikkekartoner.
- ⑩ Indstillelig flaskehylde
- ⑪ Plads til en bageplade (indvendigt rum XL)
- ⑫ Skilleplade med flaskehylde, vandbeholder og forstøver (Humidifier):  
Opbevaret frugt og grøntsager forstøves med vanddamp, hver gang døren åbnes og ca. hvert 90. minut.
- ⑬ Låg til skuffen til indstilling af luftfugtigheden i skuffe med høj fugtighedsgrad
- ⑭ Sorteringsboks:  
Til opbevaring af fx madvarer, der er følsomme over for tryk.
- ⑮ Afløbsrende og afløbshul til kondensvand:  
Udfældet kondensvand løber af og fordamper automatisk.
- ⑯ Skuffe med høj luftfugtighed til frugt og grøntsager (PerfectFresh Active-zone)
- ⑰ Skuffe med lav fugtighedsgrad med lav temperatur til let fordærvelige madvarer (PerfectFresh Active-zone).
- ⑱ Ventilationsareal


## Startdisplay

Displayet kan blive ridset, hvis der anvendes spidse eller skarpe genstande som fx stifter.


Berør kun displayet med fingrene.

Hvis fingeren er kold, reagerer displayet muligvis ikke.



- ① Temperaturvisning for køleskabet
- ② Sensortast indstillings-mode   
Til valg af forskellige funktioner i indstillings-mode
- ③ Visning af forbindelsesstatus  
(kun synlig, hvis der er konfigureret netværksforbindelse)
- ④ Indikator demo-mode  
(kun synlig, hvis funktionen demo-mode er tilkoblet)















## Betjeningsmåde

- Tryk på det ønskede område/det ønskede symbol på startdisplayet.
  - Stryg fingeren mod venstre eller højre hen over displayet, indtil den ønskede værdi/det ønskede symbol vises i midten.
  - Tryk for at bekræfte det ønskede valg i displayet.
- Den valgte værdi/det valgte symbol lyser (med få undtagelser) orange.
- Indstillings-mode forlades ved at trykke på  eller OK.

# Beskrivelse af køle-/fryseskabet






## Indstillings-mode

Følgende funktioner kan vælges og delvis ændres i indstillings-mode

Symbol	Funktion	Standard-indstilling
	Funktionen Party-mode til- eller frakobles (Se afsnittet Yderligere indstillinger)	Frakoblet
	Funktionen Holiday-mode til- eller frakobles (Se afsnittet Yderligere indstillinger)	Frakoblet
	Tænd eller sluk for låsefunktionen (se kapitlet "Yderligere indstillinger")	 (Frakoblet)
	Køle-/fryseskabet slukkes	—
	Funktionen Sabbath-mode til- eller frakobles (Se afsnittet Yderligere indstillinger)	Frakoblet
	Sabbat-mode-version kaldes frem	—
	Tidsrummet til aktivering af døralarmen ændres (se afsnittet Yderligere indstillinger)	1:00
	Ændring af temperaturtrin i PerfectFresh Active-zonen (se afsnittet Den korrekte temperatur).	5
	Forstøveren (humidifier) til- eller frakobles, eller forstøverens intensitet indstilles (se afsnittet Opbevaring af mad i PerfectFresh Active-zonen)	Frakoblet
	Funktionen Miele@home tilkobles for 1. gang, wi-fi aktiveres og deaktiveres eller netværkskonfigurationen nulstilles (se afsnittet Yderligere indstillinger)	App
	Tastelyden til- eller frakobles	Tilkoblet
	Lydstyrken for alarmer og signallyde kan ændres, eller de kan kobles helt fra (se afsnittet Yderligere indstillinger)	Tilkoblet /Trin 5
	Lysstyrken i displayet kan ændres (se afsnittet Yderligere indstillinger)	Trin 4

## Beskrivelse af køle-/fryseskabet

---

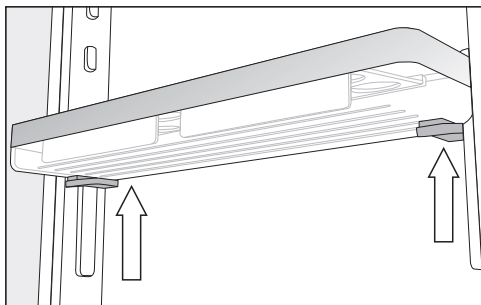
°C / °F	Ændring af temperaturenhed (°Celsius eller Fahrenheit)	°C
	Funktionen Demo-mode frakobles (kun synlig, når tilkoblet) (se afsnittet Yderligere indstillinger)	Frakoblet
	Indstillinger stilles tilbage til standardindstilling (se afsnittet Yderligere indstillinger)	—
	Informationer (modelbetegnelse og serienummer) på køle-/fryseskabet hentes frem (se afsnittet Yderligere indstillinger)	—
	Påmindelse om udskiftning af lugtfilter tilkobles (se afsnittet Ekstratilbehør) (se afsnittet Yderligere indstillinger)	Frakoblet
	Rengørings-mode til- eller frakobles (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse)	Frakoblet

# Beskrivelse af køle-/fryseskabet

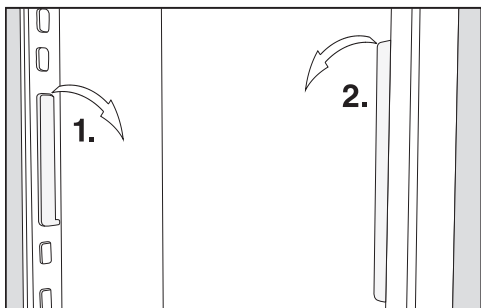
## Køle-/fryseskabet indrettes

### Hylde med finjustering flyttes

Tøm hylderne/flaskehyldeerne i døren, inden de flyttes.



- Tag fat i hylde i siderne med begge hænder, så du rører ved de grå taster under hylde.
- Tryk samtidig på de grå taster, og skub hylde opad ud af skinnerne.



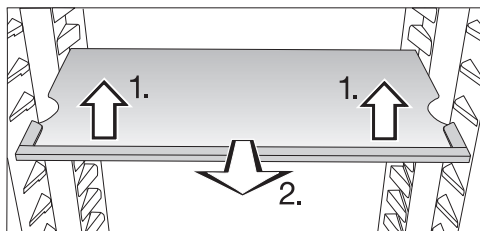
- Tag skinnen ud af taperne, og sæt den ind i den ønskede position.
- Placer den anden skinne parallelt med den første skinne.
- Skub hylde på skinnerne oppefra.

### Hylde/flaskehylde flyttes

Tøm hylderne/flaskehyldeerne i døren, inden de flyttes.

- Løft hyldeerne/flaskehyldeerne opad, og tag dem ud fremad.
- Sæt hylde/flaskehylde ind igen som ønsket.

### Hylde/hylde med lys flyttes

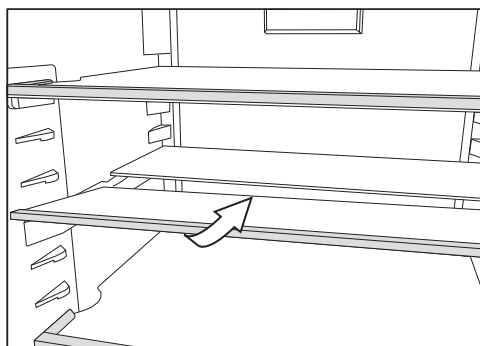


- Løft hylde let fortil, og træk den en smule ud fremefter.
- Løft den, så rillerne kommer fri af bæreribberne, og flyt den opad eller nedad.
- Skub hylde ind.

Det skal høres, at hylde med lys går i hak.

Hyldeerne er forsynet med udtræksstop, så de ikke utilsigtet bliver trukket helt ud.

### Delt hylde flyttes

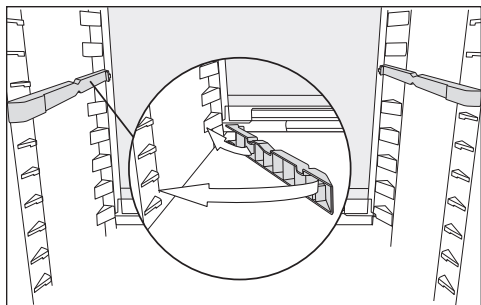


- Løft den forreste halve glasplade lidt, og skub forsigtigt glaspladen ind under den bageste halvdel.

# Beskrivelse af køle-/fryseskabet

## Delt hyld flyttes

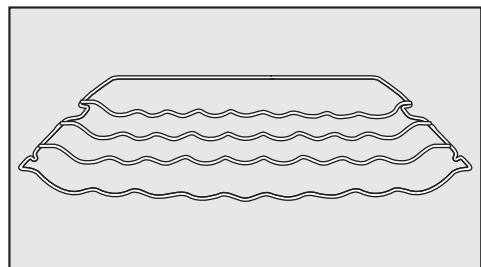
- Tag de to halve glasplader ud.



- Sæt de to adaptorer ind i ønsket højde på bæreribberne i højre og venstre side.

Glaspladen med stopkanten skal være bagest.

## Flaskehylde flyttes



Flaskehylde kan placeres flere steder i køleskabet.

- Løft flaskehylde lidt fortil, træk den lidt ud, løft den, så rillen kommer fri af bæreribberne, og flyt den opad eller nedad.

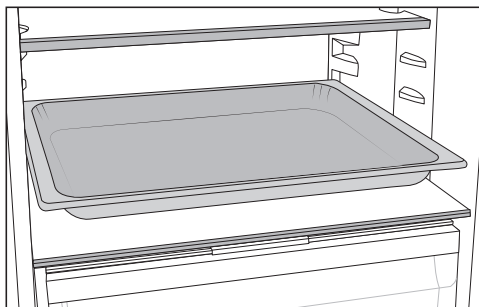
Stopbøjlen bagtil skal vende opad, så flaskerne ikke rører bagvæggen.

Flaskehylde er forsynet med udtræksstop, så den ikke utilsigtet bliver trukket helt ud.

## Plads til en bageplade

Der kan anbringes en bageplade over skufferne. Maks. mål på bagepladen: Bredde 466 mm/dybde 386/højde 50 mm.

- Åbn døren helt.



- Stil bagepladen på skillepladen.

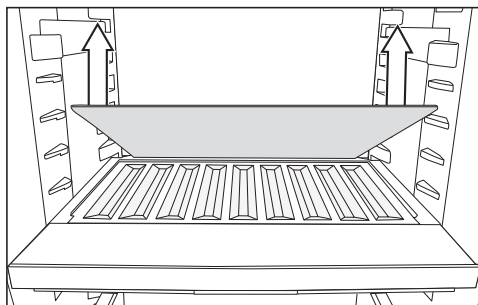
**Tip:** Lad bagepladen køle ned til stuetemperatur, inden den sættes ind i køleskabet.

## Sorteringsboks tages ud og sættes i igen

- Løft først sorteringsboksen bagest, når den skal tages ud.
- Sæt sorteringsboksen i skuffen igen med den forreste del først.

# Beskrivelse af køle-/fryseskabet

## Anvendelse af flaskehylde i skillepladen



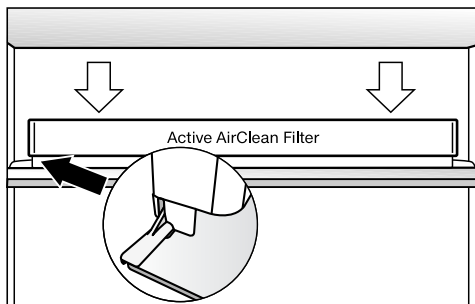
- Tag den bageste glashylde i skillepladen ud, og opbevar glashylden separat.
- Læg flaskerne helt ind med bunden bagud.

**Tip:** Flyt den nederste flaskehylde i døren opad, hvis flaskerne rager ud over flaskehylde.

## Active AirClean-filter flyttes

Holderen til Active AirClean-filteret er placeret på en beskyttelsesliste bag på hylden.

- For at flytte Active AirClean-filteret skal du trække det opad og af beskyttelseslisten.
- Træk beskyttelseslisten af hylden.
- Sæt beskyttelseslisten på den ønskede hylde.



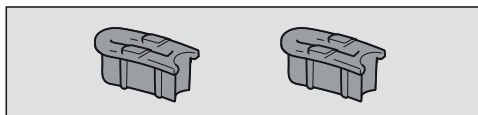
- Placer Active AirClean-filteret på beskyttelseslisten.

## Medfølgende tilbehør

### Æggebakke

### Flaskeholder

### Døråbningsbegrænser



Dørhængslerne er ved levering indstillet således, at køle-/fryseskabets dør kan åbnes op til 115°. Hvis døren fx støder mod en væg ved åbning, kan åbningsvinklen reduceres til ca. 90°:

Udfør monteringen iht. medfølgende monteringsanvisning.

## Ekstra tilbehør

I Miele's webshop, hos Miele Service eller hos din Miele-forhandler kan du købe produkter, der er specielt designet til dit køle-/fryseskab, fx produktplejemidler og tilbehør.

Du kan få adgang til Miele's webshop via følgende QR-kode:



# Køle-/fryseskabet tændes og slukkes

## Inden første brug

- Fjern al emballage og beskyttelsesfolier fra det indvendige rum.
- Rengør de indvendige sider/flader og tilbehøret.

## Køle-/fryseskabet tilsluttes


- Tilslut køle-/fryseskabet til elnettet, som beskrevet i afsnittet Eltilslutning.

I displayet vises først Miele, herefter .

## Vandbeholderen til forstøveren fyldes og sættes ind

- Fyld vandbeholderen til forstøveren med frisk vand (se afsnittet Opbevaring af madvarer i PerfectFresh Active-zonen, afsnittet Skuffe med høj fugtighedsgrad).
- Sæt vandbeholderen ind i skillepladen mellem kølezonen og PerfectFresh Active-zonen (se afsnittet Opbevaring af madvarer i PerfectFresh Active-zonen, afsnittet Skuffe med høj fugtighedsgrad).

## Køle-/fryseskabet tændes



- Åbn døren.
- Tryk på  i displayet.

Køle-/fryseskabet begynder at køle, og lyset tændes, når døren åbnes.

Køle-/fryseskabet indstilles på den forindstillede temperatur.

For at sikre at temperaturen er tilstrækkelig lav, skal køle-/fryseskabet forkøle nogle timer, inden der lægges madvarer ind første gang. Læg først madvarer ind i køle-/fryseskabet, når den forindstillede temperatur er nået.

## Køle-/fryseskabet slukkes

- Tryk på temperaturangivelsen i displayet.
- Stryg fingeren mod højre, indtil  vises i midten.
- Tryk på .

Kølingen og lyset er frakoblet.

Displayet viser .

Bemærk: Køle-/fryseskabet er ikke koblet fra elnettet, når det er slukket.

## Ved opmærksom på følgende ved længere fravær

Hvis der slukkes for køle-/fryseskabet ved længere tids fravær, og det ikke bliver rengjort, kan der dannes skimmel, hvis det er lukket. Sørg for at rengøre køle-/fryseskabet før et længere fravær.

Hvis køle-/fryseskabet ikke skal bruges i længere tid:

- Sluk køle-/fryseskabet.
- Træk stikket ud, eller slå sikringen i installationen fra.
- Tøm vandbeholderen til forstøveren, og opbevar den i rengjort og tørret tilstand.
- Rengør køle-/fryseskabet, og lad det stå åbent, så det ventileres tilstrækkeligt, og generende lugt undgås.

## Krav til netværkstilslutning

Vær opmærksom på følgende krav til netværkstilslutning:




1. Et hjemmenetværk er tilgængeligt på opstillingsstedet.  
Hav wi-fi-adgangskoden klar.
2. Miele App er tilgængelig på en mobil enhed.
3. Du har en brugerkonto i Miele App.

## Miele App


Miele App kan hentes gratis i Apple App Store® eller i Google Play™.




## Etablering af netværksforbindelse for 1. gang

- Tryk på symbolet .
- Swipe fingeren mod venstre eller højre, indtil symbolet  vises i midten.
- Tryk på symbolet .
- Tryk på den ønskede forbindelsesmetode (APP eller WPS).

Når forbindelsen er etableret, vises symbolet  i displayet.

Hvis der ikke kunne etableres forbindelse, vises symbolet .

- Start i tilfælde heraf processen på ny.
- Indstillings-mode forlades ved at trykke på symbolet .

## Scan & Connect udføres

- Skan QR-koden.

Når Miele App er installeret og en Miele-brugerkonto er oprettet, ledes direkte videre til tilslutning til netværket.

Hvis Miele App ikke er installeret endnu, ledes videre til Apple App Store® eller Google Play Store™.

- Installer Miele App og opret en Miele-brugerkonto.
- Skan QR-koden igen.

Miele App guider dig gennem opsætningen.

(afhængig af model)



# Betjening

## Korrekt temperatur

Den rigtige temperaturindstilling er afgørende for madvarernes holdbarhed. Med lavere temperatur er mikroorganismenes vækstproces langsommere. Madvarerne fordærver ikke så hurtigt.

Temperaturen i køle-/fryseskabet øges:

- jo hyppigere og længere tid døren holdes åben,
- jo flere madvarer, der lægges ind,
- jo varmere de friske madvarer er, når de lægges ind,
- jo højere temperatur, der er omkring køle-/fryseskabet. Køle-/fryseskabet er beregnet til en bestemt klimaklasse (omgivelsestemperaturområde), hvis grænser absolut skal overholdes.

### ... i kølezone og i PerfectFresh Active-zonen

Vi anbefaler en temperatur på **4 °C** i kølezone.

I PerfectFresh Active-zonen reguleres temperaturen automatisk og ligger i området **0 til 3 °C**.

### Automatisk temperaturfordeling (DynaCool)

Køle-/fryseskabet kobler automatisk ventilatoren til, når kølingen i kølezone starter. Herved bliver kulden i kølezone fordelt jævnt, så alle madvarerne køles med så godt som samme temperatur.

## Temperaturdisplay

I displayet viser temperaturvisningen ved normal drift den **aktuelle faktiske middeltemperatur i kølezone**.

Alt efter omgivelsestemperatur og indstilling kan det være nogle timer, inden de ønskede temperaturer nås og vises konstant.

## Indstilling af temperatur

- Tryk på temperaturangivelsen i displayet.
- Stryg fingeren mod venstre eller højre, indtil den ønskede temperatur vises i midten.
- Tryk for at bekræfte den ønskede temperatur.

Temperaturdisplayet skifter igen til den aktuelle temperatur i køle-/fryseskabet.




### Mulige indstillinger:

- Kølezone 3 til 9 °C

### Ændring af temperaturtrin i PerfectFresh Active-zonen

I PerfectFresh Active-zonen reguleres temperaturen automatisk fra 0 til 3 °C.

Ønskes der en højere eller lavere temperatur, fx til opbevaring af fisk, kan temperaturen ændres en smule trinvis.

- Tryk på .
- Stryg fingeren mod venstre eller højre, indtil  vises i midten.
- Tryk på .
- Stryg fingeren mod venstre eller højre, indtil den ønskede indstilling (1: laveste temperatur, 9: højeste temperatur) vises i midten.
- Tryk for at bekræfte den ønskede indstilling.


Standardindstillingen for temperaturtrinnet er 5.

Ved indstilling af trin 1 til trin 4 kan temperaturen falde til under 0 °C. Madvarer kan fryse.

Kontroller temperaturindstillingen.

## Døralarm

For at undgå at der opstår energitab, eller at madvarerne bliver for varme, hvis døren ikke er blevet lukket, er køle-/fryseskabet forsynet med en døralarm.

Hvis døren står åben i længere tid, vises  i temperaturdisplayet med gult lys. Derudover lyder der en advarselstone, og den indvendige belysning lyser blin-kende.


Tidsrummet til aktivering af døralarmen kan ændres (se afsnittet Yderligere indstillinger).

Døralarmens akustiske advarselstone kan slås fra (se afsnittet Yderligere indstillinger).

Når døren lukkes, stopper alarmen, og  slukker i displayet.

### Døralarmen afbrydes

- Tryk på symbolet .

Alarmen stopper, symbolet  slukkes, og det indvendige lys lyser konstant.

Hvis døren ikke lukkes, gentages døralarmen efter ca. 1 minut.

## Anvendelse af Superkøl

### Superkøl ❄️

Med funktionen Superkøl ❄️ tilkoblet nedkøles **kølezone** meget hurtigt til den laveste værdi (afhængig af omgivelsetemperaturen). Køle-/fryseskabet arbejder med størst mulig køleeffekt, og temperaturen falder. Vælg denne funktion, hvis store mængder friske madvarer eller drikkevarer skal nedkøles hurtigt.

Med funktionen Superkøl ❄️ tilkoblet kan der forekomme flere lyde fra køle-/fryseskabet.

Funktionen Superkøl ❄️ skal tændes direkte inden mad- eller drikkevarerne anbringes.

Superkøl ❄️ frakobles automatisk efter ca. 12 timer. Køle-/fryseskabet arbejder igen med normal køleeffekt.

**Tip:** For at spare energi kan man selv frakoble Superkøl ❄️, så snart mad- eller drikkevarerne er tilstrækkeligt kolde.

### Superkøl ❄️ til- og frakobles

- Tryk på temperaturdisplayet til kølezo-nen.
- Tryk på sensortasten Superkøl ❄️ for at til- og frakoble funktionen.

Hvis Superkøl-funktionen er **tilkoblet**, lyser ❄️ orange

- Forlad Indstillings-mode ved at trykke på temperaturdisplayet.

## Opbevaring af madvarer i køle-skabet

### Forskellige køleområder

På grund af den naturlige luftcirkulation er der forskellige temperaturområder i kølezone.

Den kolde, tunge luft synker ned i det nederste område i kølezone. Udnyt de forskellige kuldeområder, når madvarerne placeres.

# Betjening

Dette er et køle-/fryseskab med automatisk temperaturfordeling (DynaCool). Køle-/fryseskabet tilkobler automatisk ventilatoren, når kølingen i kølezonen starter. Det betyder, at kulden fordeles jævnt i kølezonen, og at de forskellige kuldezoner er mindre udtalte. Alle opbevarede madvarer bliver derfor kølet ved nogenlunde samme temperatur.

## Varmeste område

Det varmeste område i kølezonen er helt øverst i det forreste område og i døren. Brug disse områder til opbevaring af fx smør, så det er let at smøre på brødet, og ost, så den bevarer sin aroma.

## Koldeste område

Det koldeste område i kølezonen er direkte over skillepladen til PerfectFresh Active-zonen og på bagvæggen. Der er dog endnu lavere temperaturer i PerfectFresh Active-zonens skuffer.

Ved en temperaturindstilling på 4 °C og passende hygiejne forsinkes formeringen af bakterier, fx salmonella og listeria, som kan føre til alvorlig fødevareforgiftning.

Anvend disse områder i kølezonen og i PerfectFresh Active-zonen til alle sarte og letfordærlige madvarer som fx:

- Fisk, kød, fjerkræ
- Pølser, færdigretter
- Retter og bagværk med æg eller fløde
- Fersk dej, kage-, pizza-, tærtedej
- Råmælksost og andre råmælksprodukter
- Humus, vegetabiliske smørepålæg, vegetabiliske flødeosterstatninger

- Folieindpakkede forkogte grøntsager
- Generelt alle ferske madvarer (hvis holdbarhedsdato forudsætter en opbevaringstemperatur på min. 4 °C)

## Skal madvarer opbevares indpakket eller uindpakket?

Madvarerne i kølezonen bør være pakket ind eller godt tildækket (der er undtagelser i PerfectFresh Active-zonen).

Derved undgås, at de optager lugt fra andre madvarer, at de udtørres, og at eventuelle bakterier overføres. Dette er især vigtigt ved opbevaring af animalske madvarer. Vær opmærksom på, at især madvarer såsom fersk kød og fisk ikke kommer i kontakt med andre madvarer.

Rigtig indstilling af temperaturen og god hygiejne øger madvarernes holdbarhed betydeligt. Det reducerer madspild.


## Opbevaring af madvarer i PerfectFresh Active-zonen

### PerfectFresh Active-zone

PerfectFresh Active-zonen opfylder kravet til et friskkølrum iht. DIN EN 62552:2025.

I PerfectFresh Active-zonen er der optimale opbevaringsbetingelser for frugt, grøntsager, fisk, kød og mælkeprodukter. Madvarerne holder sig frisk væsentligt længere, og smag og vitaminer bevares.

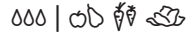
I PerfectFresh Active-zonen reguleres temperaturen automatisk og holdes i området 0 til 3 °C. Dette er lavere temperatur end i et traditionelt køleskab, men det er den optimale opbevarings-temperatur for ikke-kuldefølsomme madvarer.



Desuden kan luftfugtigheden i PerfectFresh Active-zonen reguleres efter fugtigheden i de opbevarede madvarer. Hvis fordampere  er tilkoblet, forstøves den opbevarede frugt og grøntsagerne med vanddamp. Forstøveren  tilkobler hvert 90. min. og ved døråbning. Den øgede luftfugtighed bevirker, at madvarerne bevarer deres egen fugtighed og ikke udtørres så hurtigt.

Vær opmærksom på, at madvarernes friskhed ved ilægning er afgørende for et godt opbevaringsresultat.


Tag madvarerne ud af PerfectFresh Active-zonen ca. 30 - 60 min. før brug. Smag og aroma udvikler sig først ved stuetemperatur.

## Skuffe med høj fugtighedsgrad



I skuffen med høj fugtighedsgrad er der en temperatur på 0 - 3 °C; afhængig af lågets position er luftfugtigheden ikke-øget  eller øget .

### Ikke-øget luftfugtighed

Ved denne indstilling  ændres skuffen med høj fugtighedsgrad til en skuffe med lav fugtighedsgrad (se afsnittet Skuffe med lav fugtighedsgrad).


### Øget luftfugtighed

Ved denne indstilling er skuffen med høj fugtighedsgrad velegnet til opbevaring af frugt og grøntsager.

Ved øget luftfugtighed i skuffen med høj fugtighedsgrad kan der dannes kondensvand.


Hvis det skønnes, at der er dannet for meget kondensvand, og det påvirker madvarerne, gøres følgende:


Fjern kondensvandet med en klud.



Åbn låget til skuffen ved at vælge positionen "Ikke-øget luftfugtighed .

Sluk for Humidifieren .


### Valg af øget luftfugtighed

Ved denne indstilling skal forstøveren  være aktiveret.

Når forstøveren  er aktiveret, øges energiforbruget en smule. Desuden kan der forekomme højere lyde fra køle-/fryseskabet.

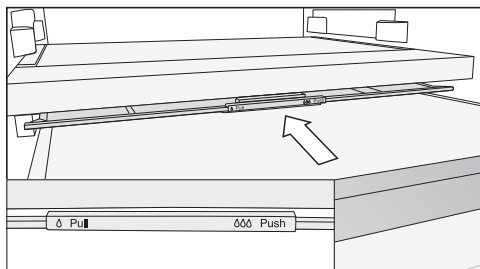
- Tryk på .
- Stryg fingeren mod venstre eller højre, indtil  vises i midten.

# Betjening


- Tryk på .
- Stryg fingeren til venstre, indtil den ønskede intensitet for forstøveren (1. lav intensitet, 3. maks. intensitet) vises i midten.
- Tryk for at bekræfte den ønskede indstilling.

Symbolet  lyser orange



- Åbn skuffen med høj fugtighedsgrad.







- Skub skuffelåget helt bagud.

Skuffelåget er lukket, og luftfugtigheden bliver i skuffen .

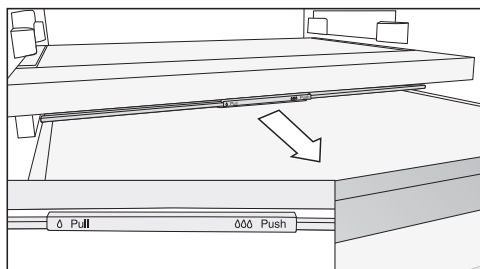
## Valg af ikke-øget luftfugtighed

Ved denne indstilling  skal forstøveren  være deaktiveret.


- Tryk på .
- Stryg fingeren mod venstre eller højre, indtil  vises i midten.
- Tryk på .
- Stryg fingeren mod højre, og tryk på .

Symbolet  lyser hvidt.

- Åbn skuffen med høj fugtighedsgrad.




- Træk skuffelåget helt fremad.

Skuffelåget er åbnet, og luftfugtigheden reduceres .

Hvis madvarerne rager ud over skuffens kant, kan skuffelågets position ændre sig, når skuffen skubbes ind, og dermed lukkes.

Vær ved fyldning af skuffen opmærksom på, at madvarerne ikke støder mod låget nedefra.

## Forstøver (humidifier )

Når forstøveren  er tilkoblet, forstøves den opbevarede frugt og grøntsagerne i skuffen med vand, hver gang døren åbnes og ca. hvert 90. minut. Vanddampen sørger for yderligere fugtighed i skuffen.

Forstøveren og den tilhørende vandbeholder er anbragt i skillepladen mellem kølezone og PerfectFresh Active-zone. Vær opmærksom på følgende, inden forstøveren tilkøbes:

- Vandbeholderen er rengjort, fyldt med vand og sat i.
- Låget til skuffen med høj fugtighedsgrad er lukket (indstilling ΔΔΔ).

Vandet i vandbeholderen rækker til ca. 4 måneder.

Vandbeholderen skal først fyldes, når forstøveren ikke længere afgiver vand-damp.

⚠ Fare for beskadigelse på grund af uegnet påfyldning.

Sukkerholdige væsker i fordamperen, kan medføre, at den ikke længere fungerer korrekt.

Fyld udelukkende vandbeholderen med frisk drikkevand.

⚠ Sundhedsfare på grund af forurennet vand.

Anvendelse af forurennet vand kan medføre forgiftning.

Fyld udelukkende vandbeholderen med frisk drikkevand.

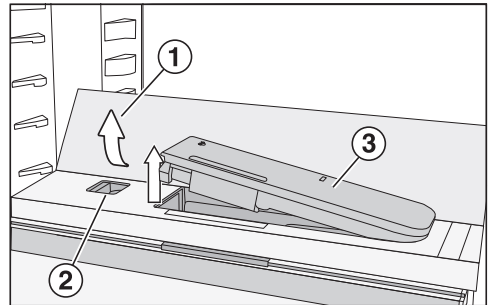
⚠ Sundhedsfare på grund af kim i vandet.

Vand, der har stået længe i vandbeholderen, kan danne kim og forårsage sundhedsfare.

Hvis køle-/fryseskabet, kølezone eller forstøveren har været ude af drift i mere end 2 dage, skal du rengøre vandbeholderen og fylde den med frisk drikkevand.

Hvis Holiday-mode ☀ har været tilkoblet i mere end 2 uger, skal du rengøre vandbeholderen og fylde den med frisk drikkevand.

## Vandbeholderen til forstøveren fyldes



- Tryk på de bageste, yderste hjørner på glashylden ①.

Glaspladen klapper op foran.

- Løft op i glaspladen, og klap den bagud.

Glashylden står lodret.

- Tryk skyderen ② mod venstre.

Vandbeholderen ③ kommer op af fordybningen.

- Tag vandbeholderen op, og fyld den med drikkevand til markeringen.
- Sæt vandbeholderen i igen.
- Klap glashylden ① nedad.

# Betjening

---

## Skuffe med lav fugtighedsgrad



I **skuffen med lav fugtighedsgrad** er der en temperatur på 0 - 3 °C; luftfugtigheden er ikke øget Δ.

Skuffen med lav fugtighedsgrad egner sig generelt til opbevaring af let fordærlige madvarer såsom:


- fersk fisk, skal- og krebsdyr
  - kød, fjerkræ, pølser
  - delikatessesalater
  - mejeriprodukter såsom mælk, yoghurt, ost, fløde, kvark m.m.
  - plantebaserede produkter som tofu, havredrik, hummus, grøntsagsspreads, kød- og osteerstatning osv.
  - Desuden kan der opbevares madvarer af enhver art, såfremt de er indpakke-
- de.

Vær opmærksom på, at madvarer fordæres hurtigere, jo mere protein de indeholder.

Det vil sige, at skal- og krebsdyr fx fordæres hurtigere end fisk, og fisk fordæres hurtigere end kød.

Af hygiejniske grunde skal disse madvarer opbevares **tildækket eller emballeret**.


**Hvis man ikke er tilfreds med resultatet for de opbevarede madvarer (madvarerne virker fx allerede slappe eller visne efter kort opbevaringstid), bør man huske på følgende råd:**

- Opbevar kun friske madvarer. Madvarernes holdbarhed afhænger af, hvor friske de er, når de lægges i.
- Rengør skufferne i PerfectFresh Active-zonen, inden madvarerne lægges i.
- Lad meget fugtige madvarer dryppe af, inden de lægges ind.
- Opbevar ikke kuldefølsomme madvarer i PerfectFresh Active-zonen.
- Vælg den rigtige PerfectFresh Active-skuffe til opbevaring af madvarerne og den rigtige position for låget til skuffen (ikke-øget luftfugtighed  $\Delta$  eller øget luftfugtighed  $\Delta\Delta$ ).
- En øget luftfugtighed  $\Delta\Delta$  i skuffen med høj fugtighedsgrad opnås kun ved hjælp af fugtigheden i de opbevarede madvarer, når de opbevares uemballeret. Jo flere madvarer, der er i skuffen, desto højere er fugtigheden.
- Overfyld ikke skufferne.
- Hvis det skønnes, at der er dannet for meget kondensvand ved indstillingen  $\Delta\Delta$ , og det påvirker madvarerne:
  - Fjern kondensvandet med en klud.
  - Læg en rist eller lignende i, så den overskydende fugt kan synke ned.
  - Åbn låget til skuffen ved at vælge positionen Ikke-øget luftfugtighed  $\Delta$ , og deaktivér Humidifieren .
- Hvis luftfugtigheden skulle være for lav på trods af indstillingen  $\Delta\Delta$ , kan madvarerne pakkes ind i lufttæt emballage.
- Hvis temperaturen i PerfectFresh Active-zonen synes at være for høj eller for lav, kan man i første omgang forsøge at regulere den via kølezonen ved at ændre temperaturen 1-2 °C. Temperaturen skal senest øges, når der er dannet iskrystaller på bunden af PerfectFresh Active-skufferne, da madvarerne ellers får kuldeskader.
- Hvis ændringen af temperaturen i kølezonen ikke er tilstrækkelig, ændres temperaturen i PerfectFresh Active-zonen (se afsnittet Indstillinger tilpasses).


## Yderligere indstillinger


### Forklaringer til de forskellige indstillinger



Efterfølgende beskrives kun de indstillinger, der kræver yderligere forklaringer.



Mens der foretages indstillinger i indstillings-mode , undertrykkes døralarmen eller andre advarsler automatisk.



#### Party-mode

Party-mode-funktionen  anbefales især til hurtig nedkøling af store mængder friske madvarer og drikkevarer.


**Tip:** Aktiver Party-mode-funktionen  ca. 4 timer, inden madvarerne og drikkevarerne lægges ind.



Ved aktivering af Party-mode-funktionen  aktiveres Superkøl-funktionen  automatisk.

Party-mode-funktionen  kan ikke aktiveres, hvis Holiday-mode  er aktiveret.

Party-mode-funktionen  deaktiveres automatisk efter ca. 24 timer. Party-mode-funktionen  kan imidlertid deaktiveres før tid.

#### Holiday-mode


Holiday-mode-funktionen  anbefales, hvis man i forbindelse med fx en ferie ikke ønsker at slukke kølezonen helt eller ikke har brug for høj køleeffekt.

Det vises i displayet, hvis Holiday-mode  er aktiveret. Funktionen kan deaktiveres i startdisplayet og via Indstillinger .


Temperaturen i kølezonen reguleres da til 15 °C, hvorved temperaturen i PerfectFresh Active-zonen automatisk reguleres til 9 - 12 °C. Kølezonen kan hermed spare energi under brug.

Ved denne middel kølezonetemperatur kan madvarer, der ikke er letfordærlige, blive i kølezonen i nogen tid endnu. Energiforbruget er lavere end ved normal brug.

Ligeledes opstår der ikke lugt- og skimmel dannelse, som det kan forekomme i en slukket kølezone, når døren er lukket.

 Sundhedsfare på grund af indtagelse af fordærvede madvarer.




Hvis temperaturen i længere tid er over 4°C i kølezonen, kan madvarernes holdbarhed og kvalitet blive forringet.


Aktiver altid kun Holiday-mode-funktionen  i begrænset tid.


Opbevar ikke sarte og letfordærlige madvarer såsom frugt, grøntsager, fisk, kød og mælkeprodukter i kølezonen i denne periode.

#### Låsefunktion / tilkobles

Når låsefunktionen er tilkoblet, beskytter den mod utilsigtet frakobling af køle-/fryseskabet og utilsigtede ændringer foretaget af fx børn.

- Tryk på .
- Stryg fingeren mod venstre eller højre, indtil  vises i midten.
- Tryk på .


Når låsefunktionen er tilkoblet, lyser  orange.

- luk døren. Først herefter er låsefunktionen  aktiveret.

### Kortvarig frakobling af låsefunktionen




Hvis man fx ønsker at ændre temperaturen, kan låsefunktionen deaktiveres kortvarigt:





- Tryk på temperaturdisplayet.
- Tryk på  i ca. 6 sekunder.


Visningen skifter til indstilling af temperaturen.

- Foretag nu de ønskede indstillinger.

Når døren lukkes, aktiveres låsefunktionen  igen.

### Låsefunktionen / deaktiveres helt

- Tryk på .
- Tryk på  i ca. 6 sekunder.
- Stryg fingeren mod venstre eller højre, indtil  vises i midten.
- Tryk på .


Når låsefunktionen er frakoblet, lyser .

### Sabbat-mode


Køle-/fryseskabet kan indstilles på Sabbath-mode, som understøtter religiøse skikke.


Det vises først i displayet, hvis Sabbath-mode  er aktiveret.

Efter 3 sekunder slukker displayet.

Mens Sabbath-mode  er aktiveret, kan der ikke foretages nogen indstillinger på køle-/fryseskabet.


Sørg for, at dørene til køle-/fryseskabet er lukket helt i, da de optiske og akustiske advarsler er frakoblet.


Sabbat-mode  frakobles automatisk efter ca. 80 timer.


Når Sabbath-mode  er tilkoblet, deaktiveres:

- lyset i kølezonen ved åbning af døren
- alle akustiske og optiske signaler
- temperaturdisplayet
- en aktiv wi-fi-forbindelse

Alle andre tilkoblede funktioner forbliver aktiveret.

 Sundhedsfare på grund af indtagelse af fordærvede madvarer.

Da en mulig strømafbrydelse under Sabbath-mode  ikke vises, kan madvarer have været udsat for øgede temperaturer i lang tid. Herved afkortes madvarernes holdbarhed.


Hvis der skulle have været en strømafbrydelse i løbet af Sabbath-mode , skal madvarernes kvalitet kontrolleres.



### Sabbat-mode frakobles


- Tryk på det sorte display.

 vises.

- Tryk på .

 lyser orange.


- Tryk i indstillings-mode  på symbolet .


Hvis Sabbath-mode er frakoblet, lyser symbolet  hvidt.

### Ændring af tidsrum indtil døralarmen lyder

Det kan indstilles, hvor hurtigt døralarmen skal lyde efter åbning af døren.

- Tryk på .

- Stryg fingeren mod venstre eller højre, indtil  vises i midten.

- Tryk på .

## Yderligere indstillinger

- Stryk fingeren mod venstre eller højre, indtil det ønskede tidsrum mellem 30 sek. og 3 min.:30 sek. vises i midten.
- Tryk for at bekræfte den ønskede indstilling.

### Netværkstilslutning

Køle-/fryseskabet er udstyret med et integreret wi-fi-modul. Wi-fi-modulet giver dig mulighed for at oprette netværksforbindelse til dit hjemmenetværk og bruge Miele App på en mobil enhed.

Når køle-/fryseskabet er blevet tilsluttet via wi-fi, bliver forbindelsen automatisk genoprettet, hver gang det tændes igen.

Sørg for, at signalet fra dit wi-fi-netværk er tilgængeligt med tilstrækkelig signalstyrke på køle-/fryseskabets opstillingssted.

Ved tilslutning af køle-/fryseskabet til dit wi-fi-netværk øges energiforbruget, også når køle-/fryseskabet er slukket.

### Smart Extras via Miele App\*


Netværksforbindelse via Miele App giver dig adgang til mange Smart Extras, bl.a.:

- Statusinformationer kaldes frem
- Anvendelse af flere nyttige funktioner
- Køle-/fryseskabet holdes opdateret med den seneste Miele-udvikling via softwareopdateringer


Du kan finde flere oplysninger om Smart Extras på Mieles hjemmeside, i Apple App<sup>Store</sup> eller i Google Play Store<sup>TM</sup>.


\*Yderligere digitalt tilbud fra Miele & Cie. KG. Afhængigt af model og land kan udvalget af funktioner variere. Du skal acceptere de generelle betingelser og vilkår og fortrolighedspolitikken for Mieles digitale produkter og tjenester i Miele App. Miele forbeholder sig retten til at ændre eller indstille de digitale tilbud til enhver tid.

### Etablering af netværksforbindelse for 1. gang



- Tryk på symbolet .
- Swipe fingeren mod venstre eller højre, indtil symbolet @ vises i midten.
- Tryk på symbolet @.
- Tryk på den ønskede forbindelsesmetode (APP eller WPS).

Når forbindelsen er etableret, vises symbolet  i displayet.


Hvis der ikke kunne etableres forbindelse, vises symbolet .

- Start i tilfælde heraf processen på ny.
- Indstillings-mode forlades ved at trykke på symbolet .





### Wi-fi-forbindelse deaktiveres

- Tryk på symbolet .
- Swipe fingeren mod venstre eller højre, indtil symbolet @ vises i midten.
- Tryk på symbolet @.
- Tryk på  for at deaktivere wi-fi-forbindelsen.


Symbolet  vises.


- Indstillings-mode forlades ved at trykke på symbolet .

## Wi-fi-forbindelse aktiveres








- Tryk på symbolet .
- Swipe fingeren mod venstre eller højre, indtil symbolet  vises i midten.
- Tryk på symbolet .
- Wi-fi-forbindelsen etableres igen ved at trykke på symbolet .

Symbolet  vises.


- Indstillings-mode forlades ved at trykke på symbolet .

Hvis wi-fi-forbindelsen er aktiveret, lyser symbolet  i displayet.

## Netværkskonfiguration nulstilles

- Tryk på symbolet .
- Swipe fingeren mod venstre eller højre, indtil symbolet  vises i midten.
- Tryk på symbolet .
- Swipe fingeren mod højre, indtil symbolet  vises i midten.
- Tryk på symbolet .
- Tryk på symbolet .
- Indstillings-mode forlades ved at trykke på symbolet .




Alle udførte indstillinger og indtastede værdier nulstilles.


Wi-fi-forbindelsen er deaktiveret, symbolet  slukker i startdisplayet.

Nulstil netværkskonfigurationen, hvis du vil bortskaffe eller sælge dit køle-/fryseskab eller tager et brugt køle-/fryseskab i brug. Alle persondata fjernes fra køle-/fryseskabet. Desuden kan en tidligere ejer ikke længere få adgang til køle-/fryseskabet.

## Lydstyrken for alarm- og signallyde / ændres




Lydstyrken for alarm- og signallyde (fx en døralarm eller fejlmelding) ændres. Eller alarm- og signallyde kan frakobles, hvis de generer.

- Tryk på .
- Stryg fingeren mod venstre eller højre, indtil  vises i midten.
- Tryk på .
- Vælg den ønskede lydstyrke ved at stryge bjælken til venstre eller højre.
- Bekræft den ønskede lydstyrke ved at trykke på bjælkevisningen.


Når alarm- og signallyde er frakoblet, vises .


## Displayets lysstyrke ændres



Displayets lysstyrke kan tilpasses lysforholdene på opstillingsstedet.

- Tryk på .
- Stryg fingeren mod venstre eller højre, indtil  vises i midten.
- Tryk på .
- Vælg den ønskede lysstyrke ved at stryge bjælken til venstre eller højre.
- Bekræft det ønskede lysstyrketrin ved at trykke på bjælkevisningen.



## Demo-mode frakobles

Demo-mode  kan anvendes af forhandlere til at præsentere køle-/fryseskabet, uden at kølingen er tilkoblet. Denne indstilling er ikke beregnet til private husholdninger.

Hvis Demo-mode er indstillet fra fabrikken, vises  i startdisplayet.

- Tryk på .
- Tryk på .





## Yderligere indstillinger

- Stryg fingeren mod venstre eller højre, indtil  vises i midten.
- Tryk på .

Når Demo-mode  er frakoblet, slukker køle-/fryseskabet og skal tændes igen.

### Indstillinger stilles tilbage til standardindstilling

Alle køle-/fryseskabets indstillinger stilles tilbage til standardindstilling (Indstillinger, se afsnittet Beskrivelse af køle-/fryseskabet).

- Tryk på .
- Stryg fingeren mod venstre eller højre, indtil  vises i midten.
- Tryk på .
-  vises.
- Tryk på OK.

Køle-/fryseskabet slukker og skal tændes igen.



### Informationer


Displayet viser produktdata (model og fabrikationsnummer).

Sørg for at have disse produktdata klar:


- til integration af køle-/fryseskabet i dit wi-fi-netværk (se afsnittet "Yderligere indstillinger", afsnit "Miele@home") (afhængig af model)).
- ved melding af fejl til Miele Service (se afsnittet Service / Garanti).
- til aflæsning af oplysninger fra EPREL-databasen (se afsnittet "Service / Garanti").

### Indikator for udskiftning af lugtfilter



Når lugtfilteret er isat (ekstra tilbehør), skal indikatoren for udskiftning af lugtfilter  først aktiveres i Indstillings-mode .

Indikatoren for udskiftning af lugtfilter  i startdisplayet minder ca. hver 6. uge om, at lugtfilteret skal udskiftes (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse, Udskiftning af lugtfilter)

### Rengørings-mode


Rengørings-mode  letter rengøringen af køleskabet (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse). Lyset i kølezonen forbliver tændt, selvom kølezonen er slukket. Akustiske og optiske signaler er ligeledes slået fra.

Det vises i startdisplayet, hvis Rengørings-mode  er aktiveret.

Efter rengøringen skal Rengørings-mode  frakobles. Hvis køle-/fryseskabsdøren er lukket i længere end 10 min. slukker Rengørings-mode  automatisk.

Typeskiltet inde i køle-/fryseskabet må ikke fjernes. Typeskiltet skal bruges i tilfælde af reparation.

Sørg for, at der ikke kommer vand i elektronikken eller i lyset.

 Fare for beskadigelse på grund af fugtighed, der trænger ind.

Dampen fra et damprengøringsapparat kan beskadige kunststofdele og elektriske komponenter.

Anvend ikke et damprengøringsapparat til rengøring af køle-/fryseskabet.

## Afrimning

### Kølezone og PerfectFresh Active-zone

Både kølezone og PerfectFresh Active-zone afrimes automatisk.

## Rengøringsmidler

Anvend kun rengørings- og plejemidler, der er uskadelige for madvarer, indvendigt i køle-/fryseskabet.


For at undgå beskadigelse af overfladerne bør der **ikke** anvendes





- soda-, ammoniak-, syre- eller kloridholdige rengøringsmidler
- kalkopløsende rengøringsmidler
- rengøringsmidler med skurende virkning (fx skurepulver, flydende skuremiddel og pimpsten),
- rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmiddel
- rengøringsmiddel til rustfrit stål
- opvaskemiddel til opvaskemaskiner
- ovnspray
- glasrengøringsmidler

- skurende, hårde svampe og børster, fx grydesvampe
- viskelæder
- skarpe metalskrabere.

Vi anbefaler til rengøring en ren svampeklud, lunkent vand med lidt opvaskemiddel til opvask i hånden.

## Køle-/fryseskabet forberedes til rengøring

**Tip:** Aktiver Rengørings-mode . Kølezone er slukket, og lyset forbliver tændt.

- Tryk på .
- Stryg fingeren mod venstre eller højre, indtil  vises i midten.
- Tryk på .
- Denne indstilling forlades ved at trykke på .

Det vises i startdisplayet, hvis Rengørings-mode  er aktiveret.

- Tag madvarerne ud, og opbevar dem et køligt sted.
- Tag alt udtageligt tilbehør ud til rengøringen (se afsnittet Tilbehør tages ud, skilles og rengøres).

## Indvendig rengøring

Rengør køle-/fryseskabet regelmæssigt og mindst en gang om måneden.

Hvis snavs får lov at sidde i længere tid, kan det undertiden være umuligt at fjerne.

Overfladerne kan blive misfarvet eller ændre sig.

Snavs skal helst fjernes omgående.

# Rengøring og vedligeholdelse

- Rengør køle-/fryseskabet **indvendigt** med en ren svampekuld, lunkent vand og lidt opvaskemiddel til opvask i hånden.
- Tør efter med rent vand efter rengøringen, og tør alt med en rengøringsklud.
- Rengør afløbsrenden og afløbshullet med en vatpind eller lignende.
- Lad køle-/fryseskabet være åbent i kort tid for at sikre, at køleskabet er ventileret tilstrækkeligt, og at lugt undgås.

## Rengøring af tilbehør i hånden eller i opvaskemaskine

Følgende dele bør udelukkende rengøres **manuelt**:

- Paneler eller stållister
- Hylden med finjustering
- Hylderne med tryk
- Den indstillelige flaskehylde
- Skillepladen med flaskehylde
- Alle skuffer og skuffelåg (afhængig af model)
- Plastdelene på hyldeerne med drejelig bund (kan købes som ekstra tilbehør)
- Sorteringsboks

Følgende dele er **egnet til opvask i opvaskemaskine**:

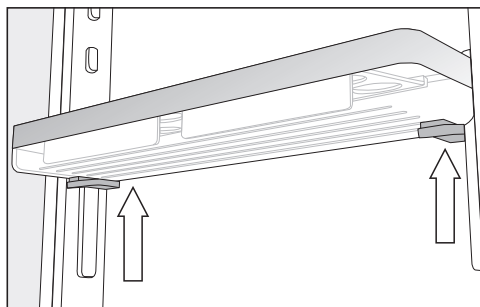
⚠ Fare for beskadigelse på grund af for høje opvasketemperaturer. Delene i køle-/fryseskabet kan blive misdannede og gjort ubrugelige, hvis de vaskes op i opvaskemaskine ved temperaturer højere end 55 °C. Vælg til dele, der tåler maskinopvask, udelukkende opvaskeprogrammer med maks. 55 °C.

Ved kontakt med naturlige farvestoffer, fx i gulerødder, tomater og ketchup, kan der opstå misfarvninger på plastdele i opvaskemaskinen. Denne misfarvning har ingen indflydelse på delenes stabilitet.

- Flaskeholder, æggebakke
- Hyldeerne og flaskehyldeerne i døren (uden rust frit panel)
- Styreskinnerne til hylden med finjustering
- adapter til den delte hylde
- Hyldeerne (uden lister og uden tryk)
- De 2 dele af vandbeholderen til Humidifieren
- Lugtfilterholderen (kan købes som ekstra tilbehør)

## Tilbehør tages ud og skilles ad til rengøring

### Hylde med finjustering tages ud



- Tag fat i hylde med begge hænder, tryk på de grå taster under hylde i begge sider, og skub hylde opad og ud af skinnerne.
- Tag skinnen ud af tapperne.

## Rengøring og vedligeholdelse

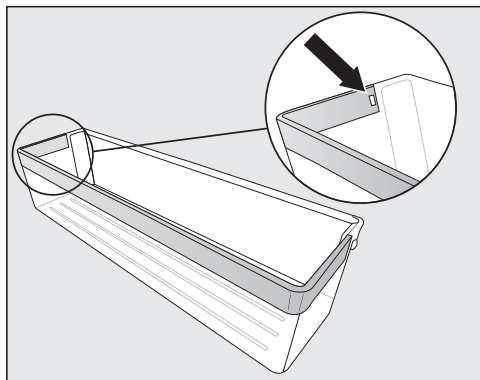
- Sæt skinnen ind i ønsket position efter rengøring, og anbring den anden skinne i modsatte side parallelt med den første liste.
- Skub hylden på skinnerne igen oppefra.

### Hylde/flaskehylde skilles ad

Fjern stålpanelerne, inden hylden/flaskehylde rengøres i opvaskemaskine.

Afmontering af stålliste:

- Stil hylden/flaskehylde på bordpladen.



- Tryk tappen ud af fordybningen. Nu løsner hele stålpanelet sig fra hylden.
- Fastgør stållisten på hylden i omvendt rækkefølge efter rengøringen.

### Hylde/hylde med lys skilles ad

⚠ Fare for beskadigelse på grund af forkert rengøring.

Stålisterne med LED-lys bliver beskadiget, hvis de lægges i vand ved rengøring.

Rengør stållisten med LED-lys med en fugtig klud.

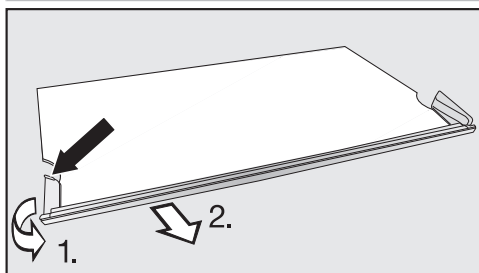
Fjern listen i rustfrit stål eller stållisten med LED-lys og den bageste beskyttelseslisten, inden hylden rengøres.

- Læg hylden med oversiden nedad på et blødt underlag (fx et viskestykke) på køkkenbordet.

⚠ Fare for beskadigelse på grund af forkert håndtering.

Når stållisten med LED-lys trækkes af, kan metalkontakterne blive beskadiget.

Disse kontakter på venstre, forreste hjørne forsyner LED-belysningen med strøm. Løsn altid først siden uden kontakter.



- Tag fat bagest i plastindfatningen i venstre side af stållisten.

1. Træk plastindfatningen væk fra hylden, og
2. Træk samtidig listen af. Nu løsnes også den modsatte side.

- Monter stållisten eller beskyttelseslisten på hylden i omvendt rækkefølge efter rengøringen.

### Delt hylde skilles ad

Tag pyntelisten af inden rengøring af en hylde. Fremgangsmåde:

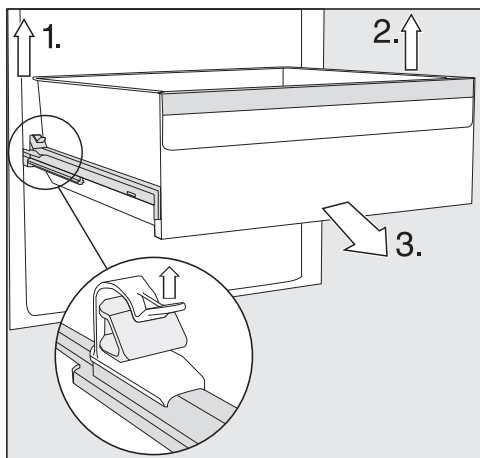
## Rengøring og vedligeholdelse

- Læg hylden på et blødt underlag (fx et viskestykke) på køkkenbordet.
- Træk pyntelisten af; begynd i den ene side.
- Træk de to adaptere i venstre og højre side af bæreribberne.
- Sæt de to adaptere ind i ønsket højde på bæreribberne i højre og venstre side efter rengøringen.
- Sæt pyntelisten på hylden igen.

### Skuffer i kølezonen tages ud

- Træk skuffen helt ud.

Skuffen sidder fast i bageste område med klemmer. Den skal løsnes fra holderen, inden den tages ud.




- 1. Løft den venstre klemme op, og træk samtidig skuffen fremad ud af holderen.
- 2. Foretag det samme på modsatte side.

Skuffen sidder ikke længere fast.

- 3. Træk nu skuffen ud forfra med stor kraft.

Skub derefter teleskopskinnerne ind igen, så beskadigelser undgås.

 Fare for beskadigelse på grund af forkert rengøring.


Teleskopskinnerne indeholder specialfedt, som kan blive vasket ud ved rengøring, hvorved teleskopskinnerne kan blive beskadiget.

Rengør teleskopskinnerne med en fugtig klud.

### Isætning af skuffer


- Skub udtræksskinnerne helt ind, og læg skuffen på dem.
- Skub skuffen helt på plads i køle-/fryseskabet med stor kraft, til den går på plads (kan høres).

### Fjern og skil vandbeholderen til Humidifieren ad

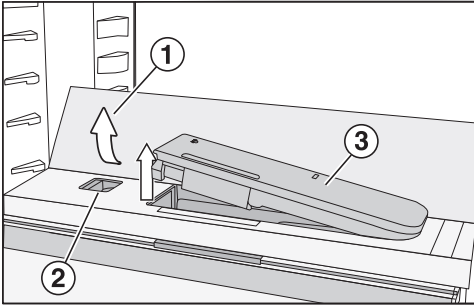
 Sundhedsfare på grund af kim i vandet.

Vand, der har stået længe i vandbeholderen, kan danne kim og forårsage sundhedsfare.

Hvis køle-/fryseskabet, kølezonen eller forstøveren har været ude af drift i mere end 2 dage, skal du rengøre vandbeholderen og fylde den med frisk drikkevand.

Hvis Holiday-mode  har været tilkoblet i mere end 2 uger, skal du rengøre vandbeholderen og fylde den med frisk drikkevand.

# Rengøring og vedligeholdelse



- Tryk på de bageste, yderste hjørner på glashylden ①.

Glaspladen klapper op foran.

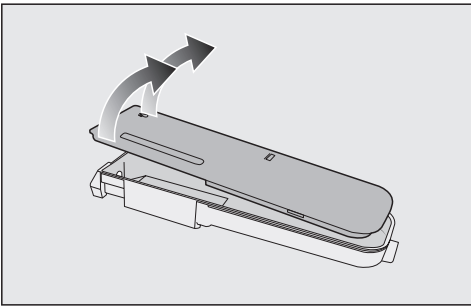
- Løft op i glasplassen, og klapp den bagud.

Glashylden står lodret.

- Tryk skyderen ② mod venstre.

Vandbeholderen ③ kommer op af fordybningen.

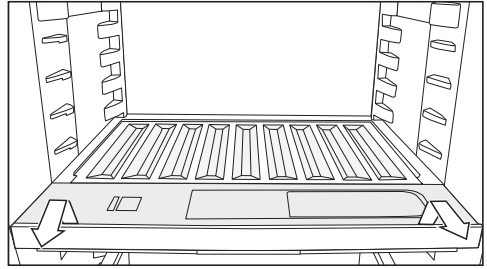
- Tag vandbeholderen ud.



- Skil vandbeholderen i 2 dele, og rengør delene i hånden eller i opvaskemaskine.
- Sæt vandbeholderen i igen.
- Klapp glashylden ① nedad.

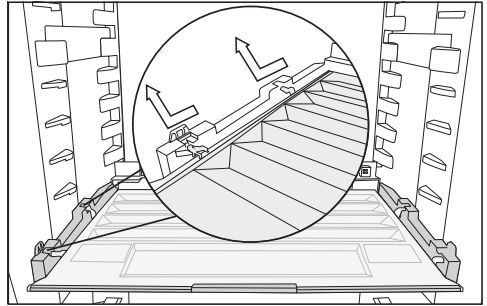
## Skillepladen med flaskehylde tages ud

- Tag den forreste og bageste glashylde af skillepladen.



- Tag fat i flaskehylde foran, og træk den ud.
- Skub efter rengøring flaskehylde helt ind, og tryk flaskehylde nedad.
- Læg igen glasplassen på skillepladen.

## Skuffelåget tages ud



- Løft låget foran, og træk det ud.
- Skub skuffelåget ind igen efter rengøringen.

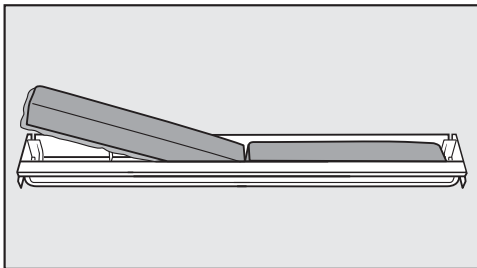
## Active AirClean-filter (kulfilter) udskiftes

Nye Active AirClean-filtre kan købes på Miele's hjemmeside, hos Miele-forhandlere og i vores Miele Experience Centre.

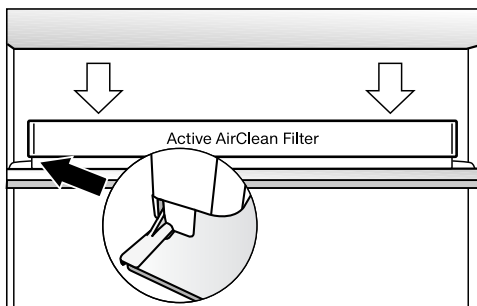
- Træk lugtfilterholderen af hylden ved at trække opad.

## Rengøring og vedligeholdelse

De isatte lugtfiltere må ikke berøre bagvæggen i kølezonen, da de pga. fugtigheden kan klæbe fast til denne. Anbring de nye lugtfiltere så dybt i holderen, at de ikke stikker op af holderen.




- Tag de to lugtfiltere ud, og sæt de nye filtere i med den omkransende kant nedad i holderen.



- Sæt holderen midt på den bageste beskyttelsesliste, og sørg for, at den sidder fast der.

### Bekræftelse af udskiftning af Active AirClean-filteret

- Tryk på **OK**.

Symbolet  slukker i displayet, og tids-tælleren nulstilles.

### Køle-/fryseskabets front og sidevægge rengøres

Hvis snavs får lov at sidde i længere tid, kan det undertiden være umuligt at fjerne. Overfladerne kan blive misfarvet.


Det er bedst at fjerne snavs på fronten og sidevæggene med det samme.

Alle overflader kan få ridser og misfarvninger, hvis der anvendes uegnede rengøringsmidler.

Læs venligst informationerne i afsnittet Rengøringsmidler.

- Rengør overfladerne med en ren svampekuld, opvaskemiddel til opvask i hånden og varmt vand. Der kan også anvendes en ren, fugtig mikrofiberklud uden rengøringsmiddel til rengøringen.
- Tør efter med rent vand efter rengøringen, og eftertør alt med en blød klud.

### CleanSteel-front (edt/cs)


 Fare for beskadigelse på grund af forkert rengøring.

Overfladebelægningen bliver beskadiget.

Påfør **ikke rengøringsmiddel til rustfrit stål** på disse flader.

Køle-/fryseskabets front har en speciel overfladebelægning. Den beskytter mod tilsmudsning og letter rengøringen.

## Tætningslisten i døren rengøres

 Fare for beskadigelse ved forkert rengøring.

Tætningslisten i døren kan blive porøs efter behandling med olie eller fedtstof.

Kom ikke olie eller fedtstof på tætningslisten i døren.




- Tætningslisten i døren skal rengøres med jævne mellemrum og kun med rent vand. Tør den derefter grundigt af med en tør klud.

## Ventilationsåbninger rengøres

Støvophobninger øger energiforbruget.

- Ventilationsåbningerne skal med jævne mellemrum rengøres med en børste eller en støvsuger (anvend fx afstøvningsbørsten til Miele-støvsugere).

## Efter rengøring

- Sæt alle delene ind i køle-/fryseskabet.
- Tænd køle-/fryseskabet igen.
- Deaktiver om nødvendigt kølezonens Rengørings-mode  igen.
- Aktiver SuperCool  i et stykke tid, så kølezonen hurtigt bliver kold.
- Læg madvarerne ind i kølezonen.
- Deaktiver funktionen SuperCool , så snart maden eller drikkevarerne er kølet tilstrækkeligt.
- Luk køle-/fryseskabsdøren(e).

## Småfejl udbedres

De fleste funktionsforstyrrelser og fejl, der måtte opstå i den daglige drift, vil man selv kunne udbedre. I mange tilfælde kan man spare tid og penge, da det ikke er nødvendigt at kontakte Miele Service.

Besøg [www.miele.dk/support/customer-assistance](http://www.miele.dk/support/customer-assistance) for at få yderligere oplysninger om, hvordan du selv kan udbedre fejl.








Undlad så vidt muligt at åbne køle-/fryseskabet, indtil fejlen er udbedret, for at undgå unødigt køletab.

### Generelle problemer med køle-/fryseskabet





















Fejl	Årsag og udbedring
<b>Køle-/fryseskabet køler ikke.</b>	Køle-/fryseskabet er ikke tændt. ■ Tænd køle-/fryseskabet.
	Stikket er ikke sat korrekt i stikkontakten, eller køle-/fryseskabets stik er ikke sat korrekt i køle-/fryseskabets stikkontakt. ■ Sæt netstikket i stikkontakten og køle-/fryseskabets stik i køle-/fryseskabets stikkontakt.
	Sikringen i husinstallationen er udløst. Køle-/fryseskabet, spændingsforsyningen eller et andet produkt kan være defekt. ■ Kontakt en elfagmand eller Miele Service.
<b>Kompressoren kører hele tiden.</b>	Dette er ikke en fejl. For at spare energi skifter kompressoren til et lavere omdrejningstal, når der ikke er behov for så meget køling. Kompressoren kører derfor i længere tid.
<b>Kompressoren kobler stadig hyppigere til og kører i længere tid, temperaturen i køle-/fryseskabet er for lav.</b>	Dørene blev åbnet hyppigt. Eller der blev lagt store mængder madvarer ind. ■ Dørene bør kun åbnes, når det er nødvendigt, og da i så kort tid som muligt.
	Dørene lukker ikke helt. Temperaturen i køle-/fryseskabet falder. ■ Kontroller, at dørene passer, og juster om nødvendigt dørene ved hjælp af skruerne i hængslerne.
	Dørene er ikke lukket rigtigt. Hvis der allerede har dannet sig et tykt lag is, reduceres køleeffekten, hvorved energiforbruget stiger.

Fejl	Årsag og udbedring
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Luk altid dørene helt.</li> <li>■ Afrim køle-/fryseskabet efter behov, og gør det rent.</li> </ul> <p>Omgivelsestemperaturen er for høj. Jo højere omgivelsestemperaturen er, desto længere tid kører kompressoren.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se vejledningen i afsnittet Installation, Opstillingssted.</li> </ul> <p>Ventilationsåbningerne/-arealerne er tildækkede eller støvede.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Undgå at tildække ventilationsåbningerne/-arealerne.</li> <li>■ Rengør ventilationsåbningerne/-arealerne regelmæssigt for støv.</li> </ul> <p>For indbygningsprodukter: Køle-/fryseskabet er ikke indbygget rigtigt i indbygningsnichen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Indbyg køle-/fryseskabet iht. anvisningerne i den vedlagte monteringsanvisning.</li> </ul>
<b>Temperaturen i køle-/fryseskabet er for lav.</b>	<p>Temperaturen i køle-/fryseskabet er indstillet for lavt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Korriger temperaturindstillingen.</li> </ul> <p>Superkøl-funktionen ❄ er stadig tilkoblet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ For at spare energi kan man selv frakoble Superkøl-funktionen ❄ tidligere.</li> </ul>
<b>Temperaturen i køle/fryseskabet er for høj. Frysevarer (afhængigt af model) tøer muligvis op.</b>	<p>Dette er ikke en fejl. Den indstillede temperatur er for høj.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Korriger temperaturindstillingen.</li> <li>■ Kontroller temperaturen igen efter 24 timer.</li> </ul> <p>Omgivelsestemperaturen er lavere end den, køle-/fryseskabet er beregnet til. Kompressoren kobler sjældnere til, når omgivelsestemperaturen er for lav. Temperaturen i køle-/fryseskabet stiger.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se vejledningen i afsnittet Installation, Opstillingssted.</li> <li>■ Øg omgivelsestemperaturen.</li> </ul>








## Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
<p><b>Køle-/fryseskabet er tiliset, eller der har dannet sig kondensvand indvendigt i køle-/fryseskabet. Døren lukker eventuelt ikke korrekt.</b></p>	<p>Tætningslisten i døren er gledet ud af noten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontroller, om tætningslisten sidder rigtigt i noten.</li> </ul> <p>Tætningslisten i døren er beskadiget.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontroller, om tætningslisten i døren er beskadiget.</li> </ul>
<p><b>Tætningslisten i døren er beskadiget eller skal udskiftes.</b></p>	<p>Tætningslisten kan udskiftes uden værktøj.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Udskift tætningslisten i døren. Den kan købes i faghandlen eller ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).</li> </ul>
<p><b>I skuffen med høj fugtighedsgrad påvirkes madvarerne ved indstillingen ∆∆∆.</b></p>	<p>Der er for meget kondensvand i skuffen med høj fugtighedsgrad.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fjern kondensvandet med en klud.</li> <li>■ Læg en rist eller lignende i, så den overskydende fugt kan synke ned.</li> <li>■ Åbn låget til skuffen ved at vælge positionen "Ikke-øget luftfugtighed ∆".</li> <li>■ Deaktiver forstøveren (humidifier)  (afhængig af model).</li> </ul>
<p><b>Der lyder ingen alarm, selv om døren har stået åben i længere tid.</b></p>	<p>Dette er ikke en fejl. Alarmen er frakoblet i Indstillingsmode. Sådan tilkobles den akustiske alarm igen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tryk på symbolet .</li> <li>■Swipe fingeren mod venstre eller højre, indtil symbolet  vises i midten.</li> <li>■ Tryk på symbolet .</li> <li>■ Vælg den ønskede lydstyrke ved at stryge bjælken til venstre eller højre.</li> <li>■ Bekræft den ønskede indstilling ved at trykke på bjælkevisningen.</li> </ul> <p>Når alarm- og signallyde er tilkoblet, lyser symbolet  orange.</p>



## Meldinger i displayet

Melding	Årsag og udbedring
<p>Symbolet  lyser i startdisplayet, køle-/fryseskabet køler ikke, men det kan betjenes, og lyset i køle-/fryseskabet fungerer.</p>	<p>Demo-mode er tilkoblet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tryk på symbolet .</li> <li>■ Tryk på symbolet .</li> <li>■ Swipe fingeren mod venstre eller højre, indtil symbolet  vises i midten.</li> <li>■ Tryk på symbolet .</li> </ul> <p>Når demo-mode  er frakoblet, slukker køle-/fryseskabet og skal tændes igen.</p>
<p> lyser i displayet, og køle-/fryseskabet kan ikke betjenes.</p>	<p>Rengøringsfunktionen er stadig aktiveret.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Deaktiver rengøringsfunktionen igen ved at trykke på  i startdisplayet.</li> <li>■ Tryk igen på .</li> </ul> <p>Når rengøringsfunktionen er frakoblet, lyser symbolet  hvidt.</p> <p>Køle-/fryseskabet begynder igen at køle.</p>
<p>Der vises intet i displayet. Det er sort.</p>	<p>Sabbat-mode  er tilkoblet. Det indvendige lys forbliver slukket, og køle-/fryseskabet køler.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tryk på det sorte display.</li> </ul> <p>Symbolet  vises i displayet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tryk på symbolet .</li> </ul> <p>Symbolet  lyser orange.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tryk igen på symbolet .</li> </ul> <p>Hvis Sabbat-mode er deaktiveret, lyser symbolet  hvidt.</p>
<p>Symbolet  lyser i displayet, og køle-/fryseskabet kan ikke betjenes.</p>	<p>Låsefunktionen er aktiveret.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lås køle-/fryseskabet op i kort tid, eller slå låsefunktionen helt fra.</li> </ul>
<p>I startdisplayet lyser symbolet , og der lyder en signallyd.</p>	<p>Meldingen for udskiftning af lugtfilter minder om, at lugtfilteret skal udskiftes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Udskift lugtfilteret i holderen (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse - Lugtfilter udskiftes (ekstra tilbehør)), og bekræft filterudskiftningen ved at trykke på  i displayet.</li> </ul> <p>Symbolet  slukker i startdisplayet.</p>


## Småfejl udbedres


Melding	Årsag og udbedring
I displayet lyser  gult, og der lyder en alarm.	<p><b>Døralarmen</b> er blevet aktiveret.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tryk noget tid på  i displayet.</li> </ul> <p>Alarmen ophører, og symbolet  slukker.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Luk køle-/fryseskabsdøren.</li> </ul>
Symbolet  lyser rødt på displayet, og der vises en fejlkode F med tal. Desuden lyder en alarm.	<p>Der foreligger en fejl.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Slå alarmen fra ved at trykke på symbolet  i displayet.</li> <li>■ Kontakt Miele Service.</li> </ul> <p>Ved henvendelse til Miele Service skal foruden den viste fejlkode også køle-/fryseskabets modelbetegnelse og serienummer oplyses. Disse informationer kan man få vist direkte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tryk på symbolet  i displayet.</li> </ul> <p>Displayet viser de nødvendige produktdata.</p> <p>Ved bekræftelse af symbolet  forlades visning af informationer i displayet, og fejlkoden vises igen.</p> <p>Køle-/fryseskabet kan også slukkes direkte fra fejldisplayet.</p>








## Problemer med Humidifieren

Fejl	Årsag og udbedring
Humidifieren forstøver ikke madvarerne i PerfectFresh Active-zonen med vand	Humidifieren er ikke tændt. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tryk i indstillings-mode  på symbolet .</li> </ul>
	Skuffelåget er trukket helt fremad, og er hermed på indstillingen "ikke-øget luftfugtighed Δ". <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Skub skuffelåget bagud, så indstillingen "Øget luftfugtighed ΔΔΔ" er valgt.</li> </ul>
	Der er ikke nok vand i vandbeholderen. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fyld vandbeholderen.</li> </ul>
	Vandbeholderen er ikke gået helt i hak. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Anbring vandbeholderen, så den kommer rigtigt på plads.</li> </ul>
	Der er snavs foran Humidifieren. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rengør Humidifieren og vandbeholderen.</li> </ul>

## Lys

 Fare for elektrisk stød på grund af fritliggende ledninger. Hvis lysafdækningen tages af, kan man komme i berøring med strømførende dele. Fjern ikke lysafdækningen. LED-lyset bør kun repareres eller udskiftes af Miele Service.

 Risiko for at komme til skade på LED-lys. Lyset svarer til risikogruppe RG 2. Hvis afdækningen er defekt, kan det skade øjnene. Kig ikke direkte på lyset med optiske instrumenter (en lup eller lignende), hvis lysafdækningen er beskadiget.

Fejl	Årsag og udbedring
<b>Lyset fungerer ikke.</b>	Køle-/fryseskabet er ikke tændt. ■ Tænd køle-/fryseskabet.
	Sabbath-mode  er aktiveret: Displayet er mørkt, og køle-/fryseskabet køler. ■ Tryk på det sorte display. Symbolet  vises i displayet. ■ Tryk på symbolet  . Symbolet  lyser orange ■ Tryk i indstillings-mode  på symbolet  . Hvis Sabbath-mode er deaktiveret, lyser symbolet  hvidt.
	Hvis døren har stået åben i ca. 15 min., slukker lyset automatisk på grund af overopvarmning. Hvis dette ikke var årsagen, foreligger der en fejl. ■ Kontakt Miele Service.
<b>LED-lyset på en enkelt hylden fungerer ikke.</b>	Hylden sidder ikke rigtigt i bæreribberne. ■ Kontroller, om hylden sidder rigtigt i bæreribberne: I det forreste venstre hjørne af hylden sidder der små metalkontakter, der forsyner LED-lyset med strøm. ■ Skub hylden ind, så den kommer helt på plads (kan høres).
	LED-lyset på stållisten er defekt. ■ Udskift stållisten med LED-lys. Den kan købes ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).

## Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
<b>LED-lyset på alle hylde fungerer ikke.</b>	<p>Der er løbet væske ned på LED-lyset på en hylde eller ind i kontakthullerne i bæreribberne i venstre side. Sikkerhedsafbrydelsen kobler LED-lyset fra på alle hylde.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Tør stållisten med LED-lys af med en fugtig klud, tør den, eller lad den tørre uden for køle-/fryseskabet.</li><li>■ Sørg for, at kontakterne er rene og tørre, inden hylde med lys skubbes ind.</li><li>■ Skub hylde ind, så den kommer helt på plads (kan høres).</li><li>■ Luk køle-/fryseskabsdøren.</li></ul> <p>Næste gang døren åbnes, fungerer lyset igen.</p> <p>Hvis dette ikke var årsagen, foreligger der en fejl.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kontakt Miele Service.</li></ul>
<b>Den indvendige belysning blinker.</b>	<p>Dette er ikke en fejl. Døralarmen er blevet aktiveret.</p>

## Støjårsager

Køle-/fryseskabet forårsager forkellige driftslyde under brugen. Ved lav køleeffekt arbejder køle-/fryseskabet energibesparende, men længere. Lydene er lavere. Ved høj køleeffekt køles madvarerne hurtigere. Lydene er højere.

## Småfejl udbedres

Normale lyde	Hvad er årsagen til lydene?
Hvæsen, rislen	Der sprøjtes kølemiddel ind i kølekredsløbet.
Boblen, klukken, snurren	Der flyder kølemiddel gennem rørene.
Brummen	Køle-/fryseskabet køler.
Klikken	Termostaten til- og frakobler kompressoren.
Surren, susen	Ventilatoren kører. Den automatiske døråbner (afhængigt af model) åbner eller lukker køle-/fryseskabsdøren.
Knæklyde	Materialet i køle-/fryseskabet udvider sig.
Raslen	Ventiler eller flapper er aktive.
Summen (køle-/fryseskabe med vandbeholdere)	Vandet pumpes ud af vandbeholderen.
Slubren (køle-/fryseskabe med dørlukningsdæmper)	Døre med dørlukningsdæmper åbnes eller lukkes.
Husk på, at kompressor- og strømningslyde i kølekredsløbet ikke kan undgås.	

Lyde	Årsag og udbedring
Vibrering, klappen, klirren	Køle-/fryseskabet står ujævnt. Juster køle-/fryseskabet ved hjælp af et vaterpas. Anvend de indstillelige ben under køle-/fryseskabet (afhængigt af model). <b>Ved indbygningsprodukter:</b> Skub i en indbygningsniche fra 140 mm de inkluderede stabiliseringsskinner ind i bunden af køle-/fryseskabet.
	Køle-/fryseskabet berører et køkkenskab eller andre produkter. Ryk køle-/fryseskabet væk.
	Skuffer, kurve eller hylder sidder ustabil eller i klemme. Kontroller de udtagede dele, og sæt dem ind igen.
	Flasker eller beholdere rører hinanden. Ryk flaskerne eller beholderne lidt væk fra hinanden.
	Transportledningsholderen (afhængigt af model) hænger stadig på produktets bagvæg. Fjern transportledningsholderen.

## Service / Garanti

Under [miele.dk/Services](http://miele.dk/Services) findes informationer om, hvordan man selv kan udbedre småfejl og bestille reservedele.

### Kontakt i tilfælde af fejl

Kontakt forhandleren eller Miele Kundecenter, hvis det ikke er muligt selv at udbedre fejlen.

Miele Service kan kontaktes online via [miele.dk/service](http://miele.dk/service).

Kontaktdata til Miele Service findes i slutningen af denne brugsanvisning.

Oplys modelbetegnelse og serienummer ved henvendelse til Miele. Begge oplysninger kan findes på typeskiltet inde i køle-/fryseskabet eller, afhængigt af modellen, i indstillings-mode under Informationer **i**.

### EPREL- database

Fra 1. marts 2021 findes informationerne om energimærkning og krav til økodesign i den europæiske produktdatabase (EPREL). Produkt databasen kan ses her: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Her bliver du bedt om at indtaste model.

Modebetegnelsen kan findes på typeskiltet inde i køle-/fryseskabet eller, afhængigt af modellen, i indstillings-mode under Informationer **i**.

Miele			
XXXXXX	Nr. XX/ XXXXXXXXXX.		
<small>VENTILMERSCHRAUBEN UNTEREMMIGEL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET UNDERCOUNTER TOP FRIGORIFER A CONDIZIONATO, VINGHIOCCO ENCASTRABILE SOUS PLAN FRIGORIFER A CONDIZIONATO, VINGHIOCCO ENCASTRABILE SOUS PLAN BRIKKAUTOMATISERTYÖN KÄYLÖKABINETTI</small>			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Enutic/Net/Gross Capacity Volume Enut/Capacidad Bruta XXXX l	Ce/Net Capacity/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzinhalt Net Capacity Volume U e Capac. Util	Gas / K / G / WINE / CHILL Tot / R / F / WINE / CHILL		R600a: XXg

### Miele Service

- Service inden for kort tid
- Lokale Miele-serviceteknikere i landsdækkende servicenet
- Teknikerne er specialuddannede i Miele produkter
- Centralt dirigerede servicevogne
- Stor reservedelsbeholdning i servicevognen
- Originale Miele-reservedele
- 24 måneders garanti på alle fabriksnye Miele-produkter, -reservedele og reparationer
- Garanteret levering af reservedele i mange år efter at produktet er taget ud af salgsprogrammet

### Reparationservice

Får du brug for reparationservice, klarer vi det hurtigt med egen serviceafdeling. Vi har over hele landet mere end 60 lokalt boende serviceteknikere og er derfor altid tæt på kunderne. Ventetiden på at få besøg af en servicetekniker er normalt kun ganske få dage, så dit produkt hurtigt er klar til brug igen. Dette kan vi gøre i kraft af vores store stab af serviceteknikere, som kører i centralt dirigerede servicevogne.

Teknikeren medbringer en stor mængde originale Miele-reservedele i sin servicevogn. Dette bevirker, at langt de fleste reparationer klares med det samme uden yderligere servicebesøg.

Rygraden i god service er dygtige serviceteknikere. Alle vores teknikere har en relevant faglig håndværksmæssig uddannelse, og denne suppleres løbende med Miele's egen uddannelse i drift, vedligeholdelse og reparation af vores produkter. Du kan derfor også altid få råd og vejledning om produkternes drift og vedligeholdelse.

### Servicebestilling

Kontakt Miele Kundecenter via [miele.dk/service](http://miele.dk/service)

### Miele's garanti

De efterfølgende bestemmelser om garanti omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Garantien er gældende 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdato fremgår. Funktionssvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af garantien. Garantien indskrænker ikke købers rettigheder if. lovgivningen over for Miele.

### Miele's garanti omfatter:

Fabriksnye produkter beregnet til private husholdninger og anvendt til rette formål. Fabrikations- og materialefejl, såfremt disse fejl konstateres under produktets normale brug.

For mindre øer, hvor færgetransport er påkrævet, Grønland og Færøerne gælder dog særlige bestemmelser.

### Miele's garanti indebærer:

For store produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele, arbejds løn og rejseudgifter for tekniker. Såfremt Miele skønner det nødvendigt, at produktet sendes til et Miele værksted, betaler Miele alle fragtudgifter hertil. For små produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele og arbejds løn, hvorimod fremsendelse af produktet sker for købers regning og risiko. Efter udbedring af fejlen sker returnering af produktet for Miele's regning og risiko. Dele udskiftet ved en sådan reparation tilhører Miele.

### Miele's garanti omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbehandling, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer og elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end de af Miele autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervsmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

### Uberettiget tilkaldelse af Miele Service:

Inden Miele Service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, eksempelvis hvis produktets svigt skyldes en defekt sikring eller et defekt afløb, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

### Transportskader:

Skulle produktet have fået en transport-skade under en transport, som køber selv har sørget for, rettes omgående henvendelse til den forhandler, hvor produktet er købt.

### Lov om køb:

Bestemmelserne vedrørende garanti er gældende fra ikrafttrædelse af Lov om køb år 2002. Garantien fratager ikke køber adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende over for den forhandler, hvor produktet er købt. Henvendelse til Miele A/S virker samtidig som reklamation over for forhandleren.

### Indberetning:

Ønskes fejlen ikke afhjulpnet omgående, skal eventuelle krav i henhold til Miele's garanti sammen med den fornødne dokumentation for købsdato være indsendt skriftligt inden garantiens udløb til Miele A/S

Erhvervsvej 2, Postboks 1371  
DK - 2600 Glostrup.

## Konformitetserklæring

Miele erklærer hermed, at dette køle-/fryseskab overholder direktiv 2014/53/EU.

Den komplette tekst til EU-konformitetserklæringen er tilgængelig her:

- På Miele's hjemmeside på den respektive produktside under Downloads.
- Brugsanvisning m.m. kan downloades på <https://miele.dk/brugsanvisninger> ved at angive produktnavn eller serienummer.

Frekvensbånd	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maks. sendeeffekt	< 100 mW

## Ophavsrettigheder og licenser

Til betjening og styring af kommunikationsmodulet anvender Miele egen eller tredjeparts software, der ikke falder ind under en såkaldt open source-licensbetingelse. Softwaren/softwarekomponenterne er ophavsretsligt beskyttet. Miele's og tredjeparts ophavsrettigheder skal respekteres.

Desuden indeholder kommunikationsmodulet, der er integreret i produktet, softwarekomponenter, som distribueres under open source-licensbetingelser. De indeholdte open source-komponenter og tilhørende ophavsretlige påtegninger, eksemplarer af de aktuelt gældende licensbetingelser samt eventuel øvrig information kan tilgås lokalt via IP gennem en webbrowser ([http\[s\]://<ip-adresse>/Licenses](http[s]://<ip-adresse>/Licenses)). De heri indeholdte regler for erstatningsansvar og garanti for open source-licensbetingelser gælder udelukkende i forhold til respektive rettighedsindehaver.







Miele A/S  
Erhvervsvej 2  
2600 Glostrup  
[www.miele.dk](http://www.miele.dk)

Kontakt: [miele.dk/service](http://miele.dk/service)

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
Tyskland

KS 4887 ...

da-DK

M.-Nr. 12 735 130 / 01 / 002